

**Regulátory teploty, vlhkosti, tlaku a dalších
vlhkostních veličin**

se sériovým výstupem RS485

H0430
H3430
H3431
H3431P
H3433
H4431
H7430
H7431

Návod k použití

Obecná bezpečnostní opatření

Následující přehled opatření slouží ke snížení nebezpečí úrazu nebo zničení popisovaného přístroje. Aby se předešlo úrazům, používejte přístroj podle pokynů uvedených v této příručce.

Servis by měla vykonávat pouze kvalifikovaná osoba.

Připojujte a odpojujte správně. Nepřipojujte ani neodpojujte přívodní kabely, pokud je zařízení pod elektrickým napětím.

Nepoužívejte přístroj bez krytu.

Nepoužívejte přístroj, nepracuje-li správně. Jestliže máte dojem, že přístroj nepracuje správně, nechte jej zkontolovat kvalifikovaným servisním pracovníkem.

Nepoužívejte přístroj ve výbušném prostředí.

Před uvedením přístroje do provozu si podrobнě přečtěte celý návod.

Před demontáží sondy regulátoru HxxxxP ověřte, zda tlak v měřeném prostoru je totožný s tlakem okolí.

Provedení HxxxxP je určeno pro měření v prostředí s tlakem do 25 barů.

Označení HxxxxZ je vyhrazeno pro všechny nestandardní varianty přístrojů. Popis odlišností v jejich provedení není součástí tohoto návodu.

Copyright: COMET SYSTEM, s.r.o. Tento návod k obsluze je zakázáno kopírovat a provádět v něm změny jakékoli povahy bez výslovného souhlasu firmy COMET SYSTEM, s.r.o. Všechna práva vyhrazena.

Firma COMET SYSTEM, s.r.o. provádí neustálý vývoj a vylepšování svých produktů. Proto si vyhrazuje právo provést technické změny na zařízení/výrobku bez předchozího upozornění.

Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené použitím přístroje v rozporu s tímto návodem. Na poškození způsobená užitím přístroje v rozporu s návodem k použití nemusí být poskytnuta bezplatná oprava v záruční době.

Kontakt na výrobce tohoto zařízení:

COMET SYSTEM, s.r.o.
Bezručova 2901
756 61 Rožnov pod Radhoštěm
Česká republika
www.cometsystem.cz

Obsah

| | |
|--|-----------|
| 1. VŠEOBECNÝ POPIS..... | 4 |
| 2. MONTÁŽ REGULÁTORŮ..... | 4 |
| 3. TYPICKÉ APLIKAČNÍ ZAPOJENÍ, ZAPOJENÍ SVOREK | 6 |
| 4. ROZMĚROVÉ NÁČRTY | 6 |
| 5. POPIS FUNKCÍ A NASTAVENÍ | 9 |
| 5.1. NASTAVENÍ REGULÁTORU OD VÝROBCE | 9 |
| 5.2. RELÉOVÉ VÝSTUPY | 9 |
| 5.3. BINÁRNÍ VSTUPY..... | 9 |
| 5.4. AKTUÁLNÍ NASTAVENÍ REGULÁTORU | 10 |
| 5.4.1. <i>Veličina přiřazena k výstupnímu relé.....</i> | 10 |
| 5.4.2. <i>Kdy sepnout relé</i> | 11 |
| 5.4.3. <i>Nastavení adresy regulátoru.....</i> | 12 |
| 5.5. ZMĚNA NASTAVENÍ REGULÁTORU..... | 12 |
| 5.5.1. <i>Pomocí PC a programu Tsensor.....</i> | 12 |
| 5.5.2. <i>Pomocí klávesnice přístroje</i> | 12 |
| 5.5.3. <i>Pomocí komunikačního protokolu Modbus.....</i> | 13 |
| 5.6. ROZŠÍŘENÉ NASTAVENÍ – NASTAVOVACÍ MÓD..... | 13 |
| 5.7. OBNOVA „NASTAVENÍ REGULÁTORU OD VÝROBCE“..... | 18 |
| 6. POPIS KOMUNIKAČNÍCH PROTOKOLŮ | 19 |
| 6.1. MODBUS RTU..... | 19 |
| 6.1.1. <i>Podporované funkce.....</i> | 19 |
| 6.1.2. <i>Zkratovací propojka.....</i> | 19 |
| 6.1.3. <i>Modbus registry regulátoru</i> | 20 |
| 6.1.4. <i>Vzdálené ovládání výstupních relé protokolem Modbus</i> | 21 |
| 6.1.5. <i>Konfigurace alarmových podmínek pro výstupní relé pomocí zápisu komunikačním protokolem Modbus..</i> | 21 |
| 6.2. PROTOKOL VYCHÁZEJÍCÍ ZE STANDARDU ADVANTECH-ADAM..... | 23 |
| 6.2.1. <i>Zkratovací propojka.....</i> | 23 |
| 7. CHYBOVÉ STAVY REGULÁTORU | 24 |
| 8. ZOBRAZENÍ NA LCD displeji | 25 |
| 9. PREVENTIVNÍ ÚDRŽBA A KALIBRACE PŘÍSTROJE | 25 |
| 10. TECHNICKÁ SPECIFIKACE..... | 26 |
| 10.1. TECHNICKÉ PARAMETRY PŘÍSTROJE..... | 26 |
| 10.1.1. <i>Společné parametry</i> | 26 |
| 10.1.2. <i>H0430 - regulátor teploty</i> | 26 |
| 10.1.3. <i>H3430 - regulátor teploty a relativní vlhkosti.....</i> | 26 |
| 10.1.4. <i>H3431(P) - regulátor teploty a relativní vlhkosti.....</i> | 27 |
| 10.1.5. <i>H3433 - regulátor teploty a relativní vlhkosti.....</i> | 27 |
| 10.1.6. <i>H4431 - převodník teploty.....</i> | 27 |
| 10.1.7. <i>H7430 - regulátor teploty, relativní vlhkosti a tlaku.....</i> | 28 |
| 10.1.8. <i>H7431 - regulátor teploty, relativní vlhkosti a tlaku.....</i> | 28 |
| 10.1.9. <i>Veličiny počítané z měřené teploty a vlhkosti:</i> | 28 |
| 10.2. PROVOZNÍ PODMÍNKY | 30 |
| 10.3. VYŘAZENÍ Z PROVOZU | 31 |
| 10.4. TECHNICKÁ PODPORA A SERVIS PŘÍSTROJE | 31 |
| 11. PŘÍLOHA A | 32 |
| 12. PŘÍLOHA B | 32 |
| 13. PŘÍLOHA C | 33 |
| 14. PŘÍLOHA D | 35 |

Všeobecný popis

Regulátory řady Hx4xx jsou určeny k online monitorování teploty ve °C nebo °F, relativní vlhkosti vzduchu bez agresivních látek, atmosférického tlaku a tří binárních vstupů pro detekci dvoustavových veličin. Měřená teplota a relativní vlhkost je přepočítávána na další vyjádření vlhkosti – teplotu rosného bodu, absolutní vlhkost, měrnou vlhkost, směšovací poměr a specifickou entalpii. Přístroj umožnuje nastavit korekci na nadmořskou výšku (offset) a zvolit jednotky zobrazení tlaku: hPa, kPa, mbar, mmHg, inHg, inH₂O, PSI, oz/in².

Regulátor je vybaven dvěma výstupy na kontakty relé pro signalizaci alarmu nebo řízení externích zařízení. Každému relé lze přiřadit libovolnou vstupní veličinu, nastavit komparační mez, zpoždění, hysterezi či akustický alarm, případně jeho stav vzdáleně ovládat pomocí komunikačního protokolu Modbus. Regulátory komunikují po galvanicky oddělené sběrnici RS485.

| Typ regulátoru | Teplota | Vlhkost | Tlak | CO ₂ | Počítané veličiny | Binární vstup |
|------------------|---------|---------|------|-----------------|-------------------|---------------|
| H0430 | ✓ | - | - | - | - | 3x |
| H3430 | ✓ | ✓ | - | - | ✓ | 3x |
| H3431 | ✓ | ✓ | - | - | ✓ | 3x |
| H3431P */ | ✓ | ✓ | - | - | ✓ | 3x |
| H3433 | ✓ | ✓ | - | - | ✓ | 3x |
| H4431 **/ | ✓ | - | - | - | - | 3x |
| H7430 | ✓ | ✓ | ✓ | - | ✓ | 3x |
| H7431 | ✓ | ✓ | ✓ | - | ✓ | 3x |

*/ odnímatelná externí sonda (připojení konektorem s krytím IP67) je nezaměnitelnou součástí regulátoru H3431P

**/ typ H4431 je určen k dvouvodičovému připojení externí teplotní sondy Pt1000 (není součástí dodávky).

Přístroje podporují komunikační protokoly Modbus RTU a protokol vycházející ze standardu Advantech-ADAM. Každý regulátor je od výrobce nastaven na komunikační protokol Modbus RTU, pokud chcete využít jiný komunikační protokol, je potřeba regulátor přenastavit – viz níže. Měřicí senzory teploty, vlhkosti, případně tlaku jsou neodnímatelnou součástí přístroje. Výjimkou je převodník H4431, který je určen pro připojení dvouvodičové externí teplotní sondy Pt1000. Naměřené hodnoty včetně vypočtené veličiny jsou volitelně zobrazovány na dvourádkovém LCD displeji. Při zobrazování dvou veličin na jednom rádu displeje jsou hodnoty cyklicky přepínány v intervalu 4s. Displej může být v případě potřeby zcela vypnut.

1. Montáž regulátorů

Regulátory jsou určeny pro montáž na stěnu. Přístroj musí být osazen na rovnou plochu, aby nedošlo k jeho deformaci. Upevňovací otvory a připojovací svorkovnice jsou přístupné po odšroubování čtyř šroubů v rozích krabičky a sejmoutí víčka. K upevnění doporučujeme použít šrouby s půlkulatou hlavou s křížovou drážkou ST 3,9 (DIN 7981). Přívodní kabely o vnějším průměru 3 až 6,5mm provlečte průchodkami ve stěně krabičky a připojte dle níže uvedeného zapojení svorek. Svorky se rozevírají vložením šroubováku do její menší části a tlakem na pružný kontakt. Kabelové průchodky dotáhněte a přišroubujte víčko regulátoru. **Neobsazené průchodky utěsněte uprávkami, které jsou přiloženy k přístroji.** Regulátor se nesmí připojovat pod napětím.

Regulátor se nedoporučuje dlouhodobě provozovat v prostředí ve stavu kondenzace. V tomto případě může dojít ke zkondenzování vodních par pod krytkou senzorů do kapalné fáze, přičemž takto vzniklá voda snadno neprostoupí filtračním materiélem krytky ven a zůstane uvnitř. Důsledkem je výrazné prodloužení doby odezvy na změnu vlhkosti a při větším množství zkondenzované vody může při dlouhodobé expozici dojít k poškození senzoru. Obdobné chování může nastat v prostředí s vodním aerosolem.

Externí teplotní sonda připojitelná k regulátoru H4431 musí být v provedení „stíněný dvouvodič“. Délka kabelu sondy a jeho průřez ovlivňuje přesnost měření. Pokud připojené sondy jsou opatřeny kovovým stonkem, doporučujeme používat takové provedení, kdy stonk není vodivě spojen se stíněním kabelu. V opačném případě je nutno zajistit, aby stonk nebyl vodivě spojen s žádnými jinými obvody.

Pro uložení kabelů sondy regulátoru H4431 a binárních vstupů platí, že musí být umístěny co možná nejdále od potenciálních zdrojů rušení. Maximální délka kabelů je 10 m. Stínění se připojuje na odpovídající svorku a nesmí se již dále spojovat s žádnými jinými obvody ani jinak uzemňovat.

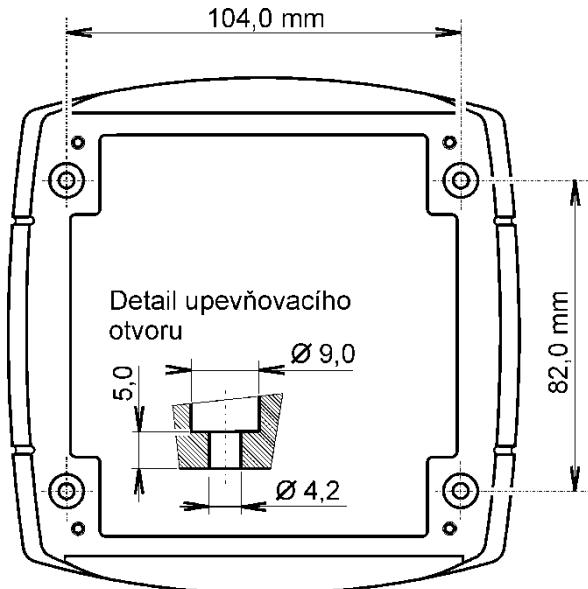
Pro připojovací vedení regulátorů se sériovým výstupem RS485 doporučujeme použít stíněný měděný kabel s krouceným párem žil (twist) o maximální délce 1200 m, který musí být veden ve vnitřních prostorách (regulátor nemá ochrany pro používání ve vnějším prostředí). Jmenovitá impedance kabelu má být 100Ω , odpor smyčky max. 240Ω , kapacita kabelu max. 65 pF/m . Regulátor připojujeme kabelem o průměru vnější izolace 3 až 6,5 mm (vhodný je například kabel SYKFY 2x2x0,5 mm², kdy jeden pár vodičů slouží k napájení regulátoru a druhý pro komunikační linku).

Vedení by mělo být provedeno v jedné linii, tj. ne do „stromu“ či „hvězdy“. Na jeho konci by měl být zakončovací odpor. U kratších vzdáleností lze tolerovat i jinou topologii sítě. Zakončovací odpor by měl mít stejnou velikost, jako paralelní kombinace vstupních odporů všech zařízení, která jsou na linku připojena. Bývá doporučována pevná hodnota 120Ω , což ovšem může v návaznosti na předchozí vlastnosti sítě zhoršit, protože se sníží napěťové úrovně a tím i odolnost vůči rušení. Při problémech se spolehlivostí komunikace je možno jeho velikost zvýšit, případně při menších vzdálenostech jej zcela vypustit.

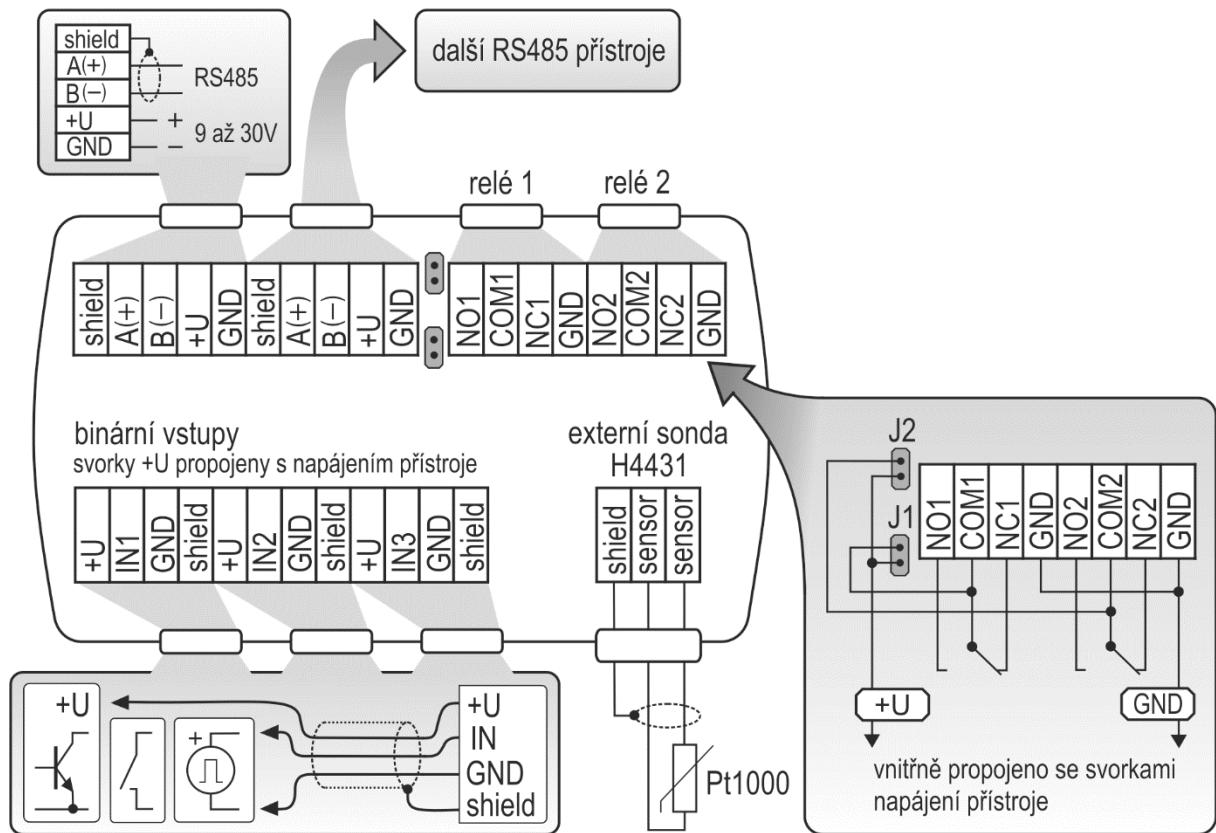
Vedení se nesmí vést paralelně se silovými rozvody. Bezpečná vzdálenost může být až 0,5 m (podle charakteru rušení), jinak hrozí možnost indukce nežádoucích rušivých signálů do vedení a tím i ovlivnění výsledku měření a jeho stability.

K měření vlhkosti tlakového vzduchu je určen regulátor H3431P. Sondu regulátoru umístíme nejlépe přímo do prostředí z vyšším tlakem (potrubí rozvodu tlakového vzduchu apod.) nebo měříme pomocí průtočné komůrky SH-PP, viz „*Příloha B*“.

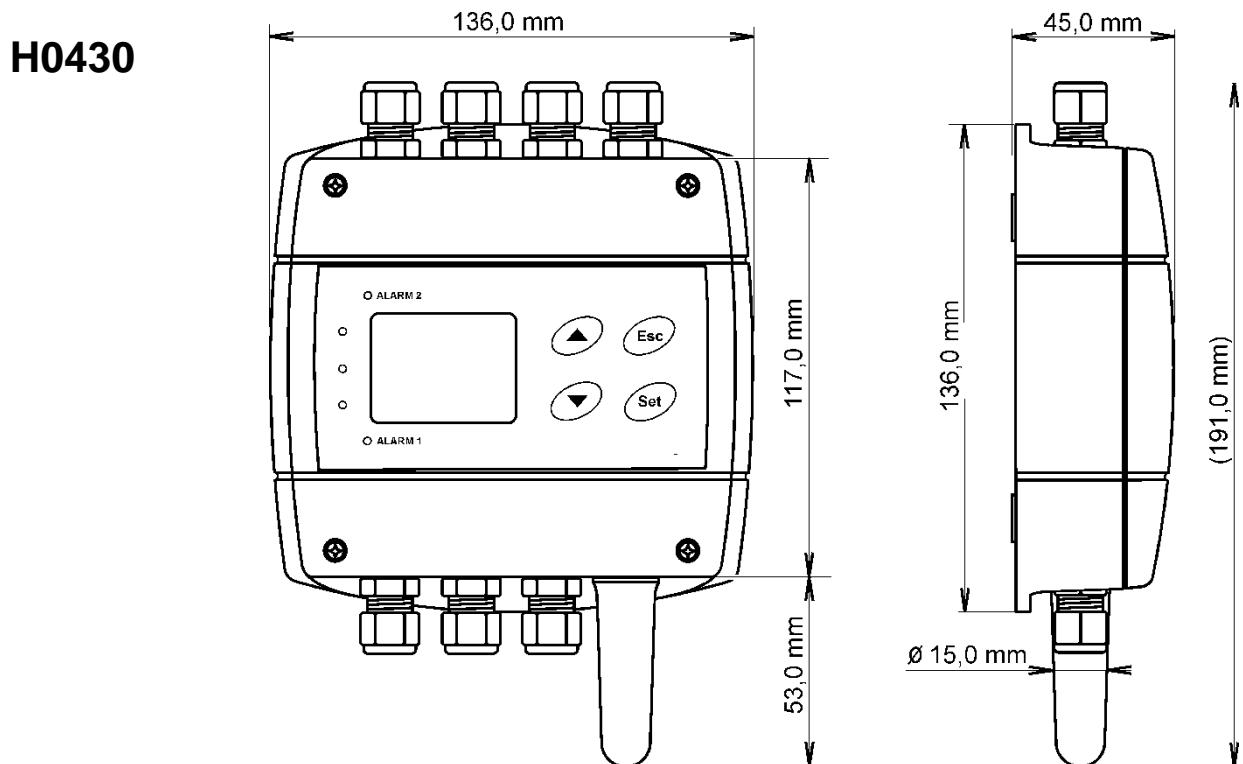
Elektrickou instalaci a zapojení smí provádět pouze pracovník s požadovanou kvalifikací dle platných norem.



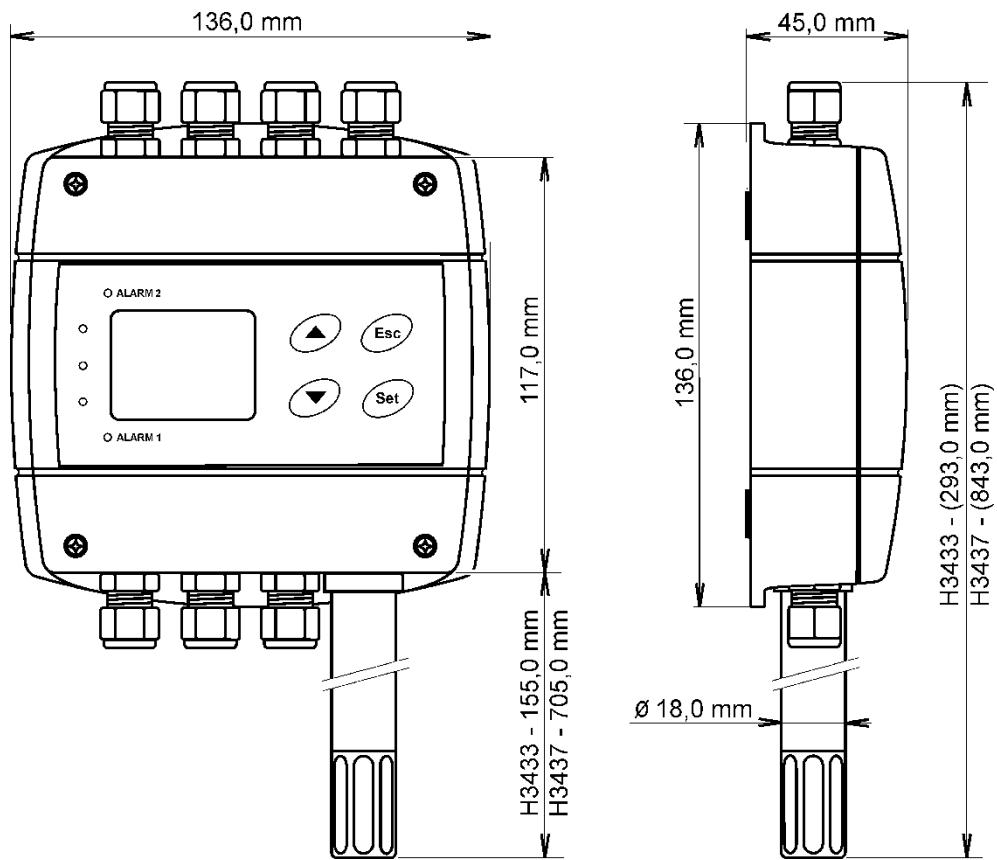
2. Typické aplikační zapojení, zapojení svorek



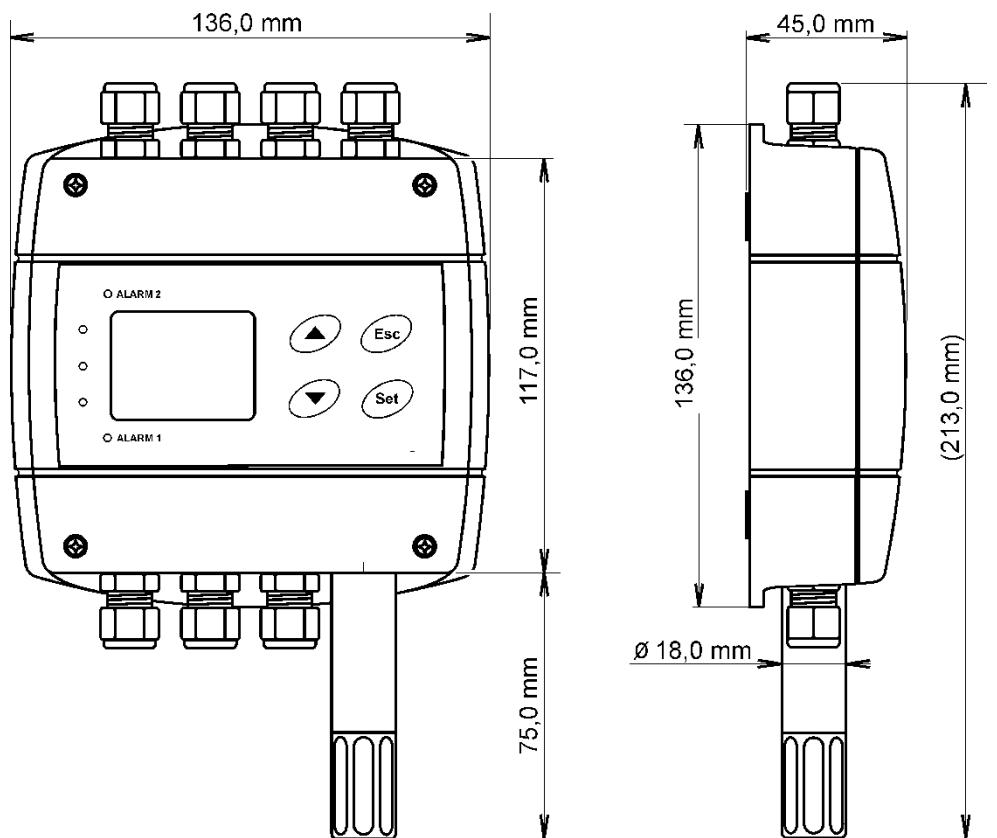
3. Rozměrové náčrty



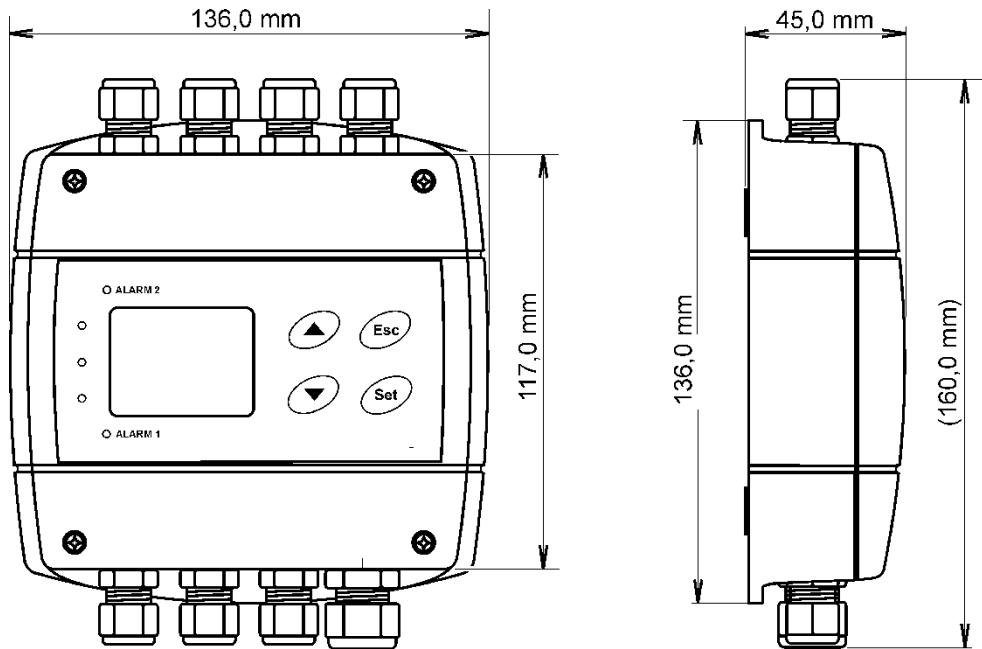
H3433



**H3430
H7430**

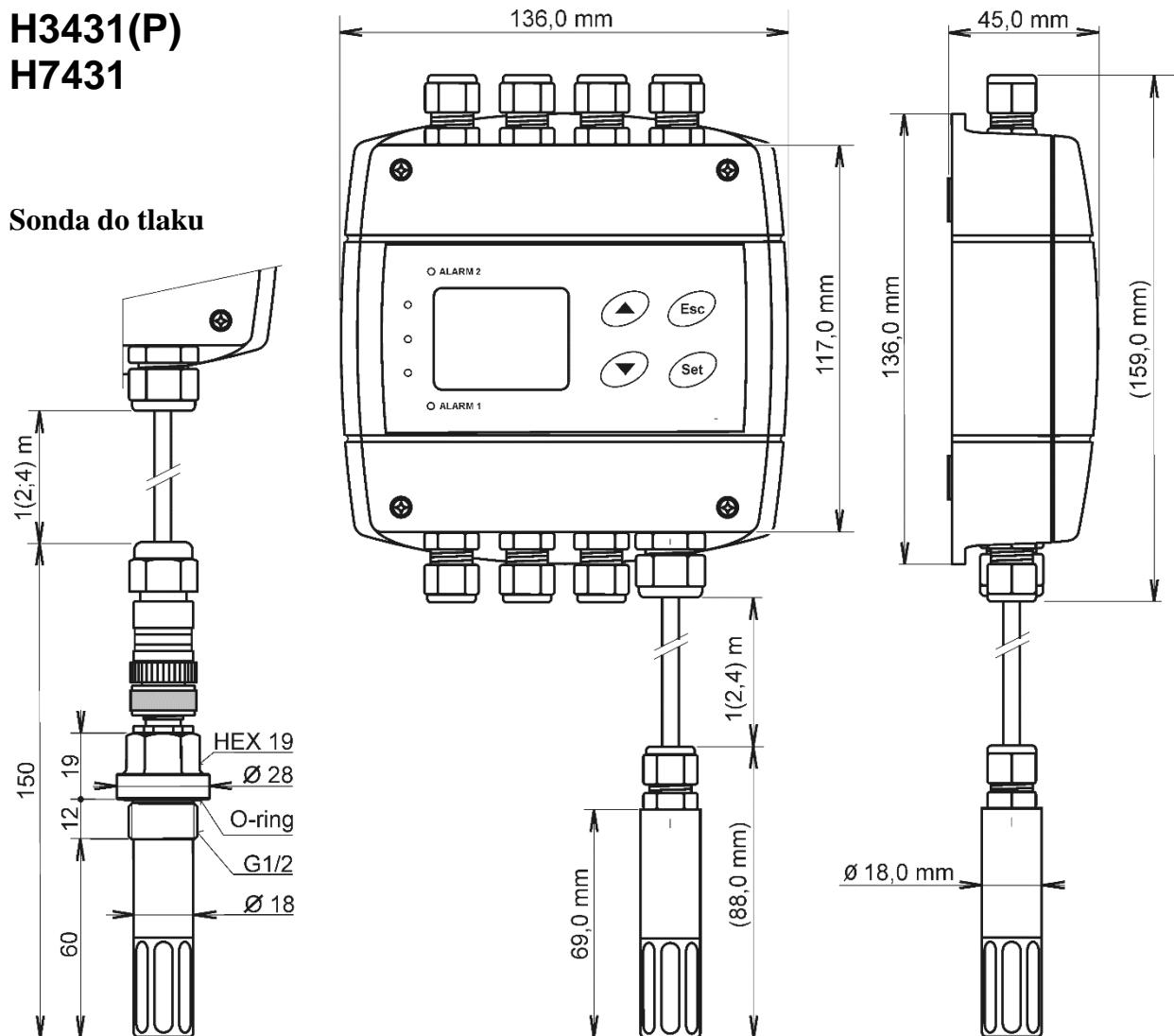


H4431



**H3431(P)
H7431**

Sonda do tlaku



4. Popis funkcí a nastavení

Informace z regulátoru můžete vyčíst pomocí některého z komunikačních protokolů (Modbus RTU, Advantech-ADAM), nebo je odečíst z displeje.

4.1. Nastavení regulátoru od výrobce

Pokud nebylo při objednávce regulátoru požadováno speciální nastavení, je z výroby nastaven na následující parametry:

| | |
|-------------------------------------|--|
| komunikační protokol: | Modbus RTU |
| adresa regulátoru: | 1 |
| komunikační rychlosť: | 9600Bd, bez parity, 2 stop bity |
| veličina přiřazená k relé1, relé2: | zádná |
| heslo pro přístup k nastavení: | 0000 |
| displej: | zapnut |
| veličina zobrazená na 1. řádku: | teplota, teplota/tlak - dle typu přístroje |
| veličina zobrazená na 2. řádku: | relativní vlhkost / teplota rosného bodu |
| jednotka teploty: | °C |
| jednotka tlaku: | hPa |
| korekce na nadmořskou výšku: | 0 hPa (absolutní tlak) |
| přednastavená počítaná veličina: | teplota rosného bodu |
| reakce relé na chybový stav: | zůstat v původním stavu |
| signalizace stavu binárních vstupů: | LED dioda svítí, je-li vstupní kontakt rozpojen |
| akustický alarm: | vypnut |

4.2. Reléové výstupy

Regulátor je vybaven dvěma výstupními relé. Každému z nich je možné přiřadit jednu z měřených veličin nebo „vzdálenou podmíinku“ (viz „Vzdálené ovládání výstupních relé protokolem Modbus“ na straně 21), nastavit mez alarmového stavu, má-li relé sepnout je-li tato hodnota větší (HI) nebo menší (Lo) než zadaná mez, dobu zpoždění, po kterou musí být podmínka platná, než dojde k sepnutí a hysterezi s jakou se relé vrátí do původního stavu. Pro binární vstup platí, že je-li nastaveno „HI“, pak výstupní relé sepne při rozpojení vstupního kontaktu, je-li nastaveno „Lo“, pak výstupní relé sepne při spojení vstupního kontaktu. Stav sepnutého výstupního relé je signalizován LED diodou a na displeji se zobrazí odpovídající popis „ALARM 1“, „ALARM 2“.

Svorkovnice pro připojení výstupních relé je osazena svorkami GND, které jsou propojeny s napájením přístroje (viz kapitola „Typické aplikační zapojení, zapojení svorek“). V případech, kdy pomocí výstupních relé potřebujete spínat napětí shodné s napájecím napětím přístroje, můžete pomocí propojek J1 a J2 připojit napájení přístroje přímo na společné kontakty relé. **Tonto svorkovnicí jsou vybaveny přístroje s výrobním číslem vyšším než 16981000** (zapojení svorek u přístrojů s výrobním číslem nižším než 16981000 viz „Příloha D“).

Přístroj je osazen typem relé, které není určeno pro přímé spínání výkonových obvodů či síťového napětí. V takových případech použijeme vhodný typ výkonového relé (příklad zapojení viz „Příloha A“)

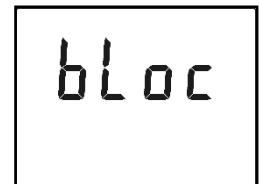
4.3. Binární vstupy

Regulátor umožňuje vyhodnocovat stavy ze tří galvanicky neoddělených binárních vstupů. Na vstup může být připojen beznapěťový kontakt nebo externí napájecí napětí. K napájení senzorů a detektorů s dvoustavovým výstupem je možné využít pomocné napětí na svorkách +U. Signalizace

stavu binárních vstupů je provedena pomocí třech LED diod umístěných nalevo od displeje. Zelená LED signalizuje stav binárního vstupu 1, oranžová stav vstupu 2 a červená stav vstupu 3. V případě, že ke vstupu není připojen žádný vstupní signál (je nezapojen), je stav vstupu čten jako „1“, při sepnutí kontaktu (spojení vstupu) je stav vstupu čten jako „0“. Pro každý binární vstup je možno nastavit stav indikační LED diody, má-li svítit ve stavu „spojeno“ nebo „rozpojeno“. Stav binárního vstupu může být také přiřazen některému z výstupních relé s tím, že je možné zvolit, má-li výstupní relé sepnout nebo rozepnout při spojení/rozpojení binárního vstupu.

4.4. Aktuální nastavení regulátoru

Nastavení je možné zobrazit na displeji regulátoru stiskem tlačítka „**▲**“. Je-li aktivní „Konfigurace alarmových podmínek pro výstupní relé pomocí zápisu komunikačním protokolem Modbus“ (vzdálené nastavování), pak se na displeji regulátoru zobrazí nápis „**bloc**“, tzn. klávesnice je po dobu konfigurace blokována, viz kapitola **5.1.5** na straně 21. Na displeji se postupně zobrazí informace o nastavení nejprve pro Relé1, potom pro Relé2 – viz příklady níže. Informace o Relé1 jsou signalizovány nápisem „**ALARM 1**“, informace o Relé2 jsou signalizovány nápisem „**ALARM 2**“ (v pravém horním rohu displeje). Zobrazené parametry je možné upravovat po stisku tlačítka „**SET**“ a zadání hesla pro přístup k nastavení „**PASS**“ – viz kapitola **4.6** na straně 13. Uvedené příklady jsou pro nastavení Relé1, obdobně se zobrazí údaje o nastavení Relé2. Opuštění informačního režimu je možné stiskem tlačítka „**ESC**“, případně po 20 s nečinnosti regulátor sám přepne na zobrazení aktuálních hodnot.



4.4.1. Veličina přiřazená k výstupnímu relé

žádná, relé je stále vypnuto



*pocítaná veličina
teplota rosného bodu*

teplota ve °C



atmosférický tlak

relativní vlhkost



*binární vstup 1,
obdobně vstup 2 a 3*



vzdálená podmínka 0



vzdálená podmínka 1

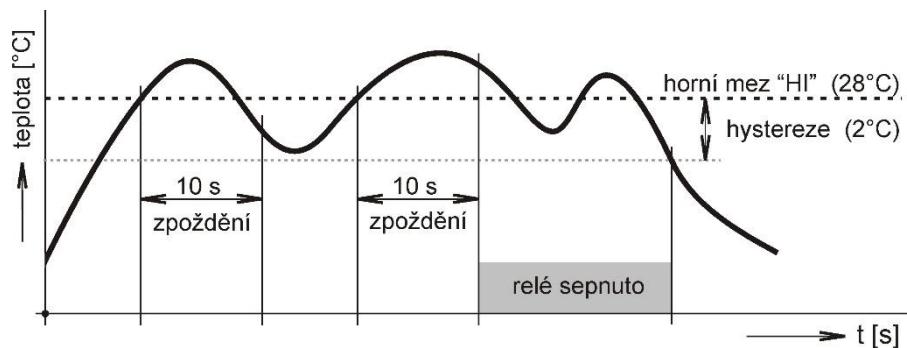


FAR0 – „vzdálená podmínka 0“: po zapnutí přístroje je relé vypnuto.
FAR1 – „vzdálená podmínka 1“: po zapnutí přístroje je relé zapnuto.

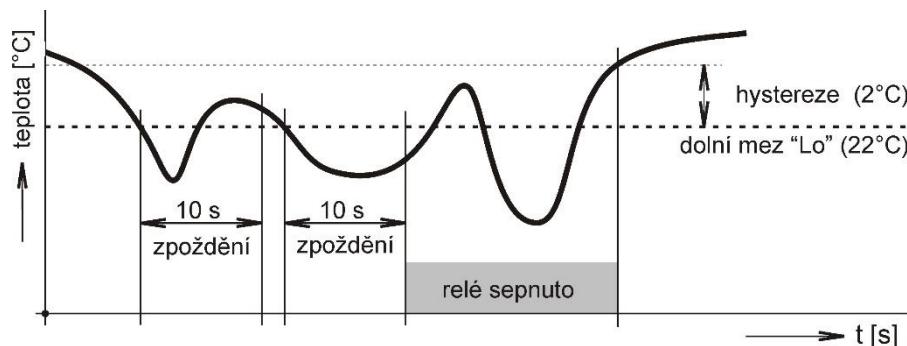
Po nastavení „vzdálené podmínky“ je možné měnit stav relé pouze komunikačním protokolem Modbus. Viz „Vzdálené ovládání výstupních relé protokolem Modbus“ na straně 21.

4.4.2. Kdy sepnout relé

Horní mez „HI“ – relé sepne, když měřená hodnota překročí nastavenou hodnotu horní meze na dobu delší, než je nastavená doba „zpoždění“. Relé rozepne, když měřená hodnota klesne pod úroveň horní meze snížené navíc o hodnotu „hystereze“. Viz příklad.



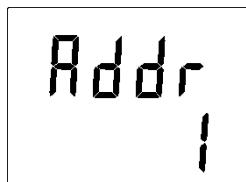
Dolní mez „Lo“ - relé sepne, když měřená hodnota klesne pod nastavenou hodnotu dolní meze na dobu delší, než je nastavená doba „zpoždění“. Relé rozepne, když měřená hodnota vzroste nad úroveň dolní meze zvětšené navíc o hodnotu „hystereze“. Viz příklad.



4.4.3. Nastavení adresy regulátoru

Adresa regulátoru pro komunikaci nastaveným komunikačním protokolem

adresa regulátoru v síti RS485



4.5. Změna nastavení regulátoru

4.5.1. Pomocí PC a programu TSensor

Uživatelský program **TSensor** slouží pro **nastavení všech parametrů regulátoru**. Program je volně ke stažení na adrese www.cometsystem.cz. Při použití tohoto programu se řídte jeho pokyny. Regulátor má ochranu proti náhodnému přepisu nastavení, zápis nového nastavení je možný pouze tehdy, je-li:

1. po dobu zápisu stisknuto tlačítko „SET“ – v programu TSensor nastavte požadované parametry, stiskněte a držte na regulátoru tlačítko „SET“, klikněte na „Save Changes“ a po dokončení zápisu tlačítko „SET“ uvolněte nebo
2. je-li propojena zkratovací propojka umístěná mezi tlačítka klávesnice (přístupná po sejmoutí víčka přístroje). Tuto propojku je vhodné použít např. při justování regulátoru, kdy je přístroj umístěn v kalibrační komoře a klávesnice není přístupná. Po ukončení justování propojku opět rozpojte.

Program také umožňuje provádět justování regulátoru, postup je popsán v samostatném souboru „*Manuál pro kalibraci.pdf*“, který je součástí instalace programu.

4.5.2. Pomocí klávesnice přístroje

Při zobrazení „Aktuálního nastavení“ je možné stiskem tlačítka „SET“ a po zadání hesla pro přístup k nastavení „PASS“, vstoupit do nastavovacího režimu a požadovanou hodnotu změnit. Při zadávání hodnoty se stále testuje, je-li zadávané číslo v platném rozsahu pro danou veličinu. Dojde-li k překročení min (max) hodnoty rozsahu, nastavovaná hodnota se automaticky nahradí min (max) možnou hodnotou pro danou veličinu – rozsahy viz kapitola „Technické parametry přístroje na straně 26“. Při zadávání se hodnota mění pomocí tlačítek „▲“ a „▼“ v „kruhu“ -9, -8, -7, ...-2, -1, 0, 1, 2, ...8, 9. Na další pozici v nastavovaném čísle se přesunete stiskem tlačítka „SET“, zpět se můžete vrátit stiskem tlačítka „ESC“. Zadání hodnoty se potvrdí opětovným stiskem tlačítka „SET“, případně je možné změnu nastavení zrušit stiskem tlačítka „ESC“. V okamžiku, kdy jednou zadáte platné přístupové heslo, můžete provádět další změnu v nastavení ostatních položek v menu už bez jeho opětovného zadávání, a to až do okamžiku, než opustíte zobrazení aktuálního nastavení (než se opět zobrazí měřené hodnoty). Při novém vstupu do nastavovacího režimu je nutné opět zadat přístupové heslo. Přístupové heslo je od výrobce nastaveno na **0000**, jeho změna je popsána v kapitole „*Změna hesla pro přístup k nastavení (PASS)*“ na straně 14. V tomto režimu není činnost regulátor nijak omezena, provedené změny v nastavení jsou ihned po uložení platné – není potřeba restart zařízení.

4.5.3. Pomocí komunikačního protokolu Modbus

Viz kapitola „Konfigurace alarmových podmínek pro výstupní relé pomocí zápisu komunikačním protokolem Modbus2“ na straně 21.

4.6. Rozšířené nastavení – nastavovací mód

Za provozu je možné pomocí klávesnice měnit pouze parametry přístupné v „Aktuálním nastavení regulátoru“ viz kapitola **4.4** na straně 10. Pro přístup k ostatním parametrům slouží „Nastavovací mód“. V „Nastavovacím módu“ regulátor neprovádí žádné měření ani nevyhodnocuje stavy reléových výstupů a není možná komunikace. Pro návrat z „Nastavovacího módu“ stiskněte tlačítko „ESC“ a rozpojte zkratovací propojku pod klávesnicí přístroje.

Pro vstup do „Nastavovacího módu“:

1. vypněte napájení regulátoru
2. odšroubujte víčko regulátoru
3. spojte zkratovací propojku umístěnou pod tlačítka přístroje
4. stiskněte současně tlačítka „**▲**“ a „**▼**“ (držte stisknuté)
5. připojte napájecí napětí regulátoru – na displeji regulátoru se zobrazí nápis „SEL“ a pod ním číslo verze Firmware zařízení (např. 0404)
6. uvolněte tlačítka „**▲**“ a „**▼**“ – vstoupili jste do „Rozšířeného nastavení“

Pomocí tlačítek „**▲**“ a „**▼**“ můžete procházet jednotlivé položky, v případě že některou chcete změnit, stiskněte tlačítko „**SET**“, položka začne blikat. Nyní můžete pomocí tlačítek „**▲**“ a „**▼**“ nastavení měnit. Uložení se provede stiskem tlačítka „**SET**“. Stiskem tlačítka „**ESC**“ se opustí nastavení BEZ uložení nastavované hodnoty – zůstane zachována původní hodnota.

Přiřazení akustického alarmu k Relé1 a Relé2

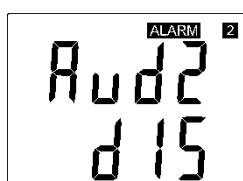
akustická signalizace od Relé1 je vypnuta



při sepnutí Relé1 zapne i akustická signalizace



akustická signalizace od Relé2 je vypnuta



při sepnutí Relé2 zapne i akustická signalizace



Způsobu deaktivace akustického alarmu

spuštěný akustický alarmu je možno deaktivovat stiskem tlačítka „ESC“



akustický alarm je zapnut po celou dobu trvání alarmu a nelze jej zrušit



Reakce na chybový stav

Regulátor průběžně kontroluje stav měřených veličin, v případě zjištění chyby měření pro veličinu přiřazenou k Relé1 (Relé2) se:

jeho stav nezmění, zůstane
v původním stavu



Relé1 vypne



Relé1 zapne



jeho stav nezmění, zůstane
v původním stavu



Relé2 vypne



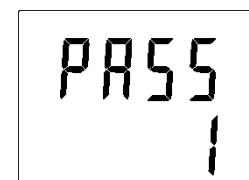
Relé2 zapne



Změna hesla pro přístup k nastavení (PASS)

Zobrazí aktuálně uložené přístupové heslo, po stisku klávesy „SET“ je možné provést jeho změnu, je to číslo v rozsahu -19999 až +19999.

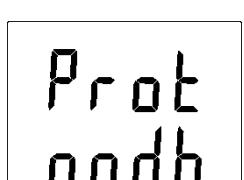
nastavení hesla



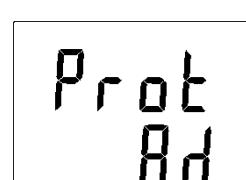
Volba komunikačního protokolu

Volba komunikačního protokolu pro komunikaci s nadřízeným (master) zařízením

protokol Modbus



protokol Advantech-Adam
bez kontrolního součtu

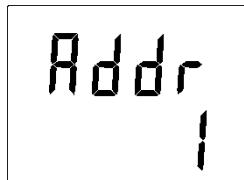


protokol Advantech-Adam
s kontrolním součtem



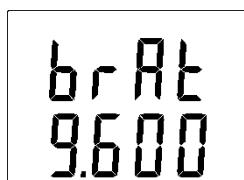
Volba adresy

Adresa regulátoru pro komunikaci nastaveným komunikačním protokolem
adresa regulátoru v síti RS485



Přenosová rychlosť

Přenosová rychlosť pro komunikaci nastaveným komunikačním protokolem
volba přenosové rychlosti



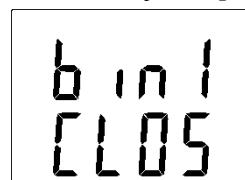
Signalizace stavu binárních vstupů

Stav binárních vstupů signalizují tři LED diody. Nastavení slouží k volbě stavu binárního vstupu, ve kterém má LED dioda svítit – je-li vstupní kontakt rozpojen (OPEN) nebo spojen (CLOSED). Obdobně platí pro vstup 2 a vstup 3.

LED svítí, je-li rozpojen



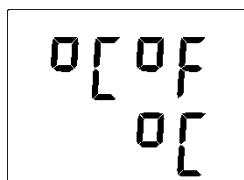
LED svítí, je-li spojen



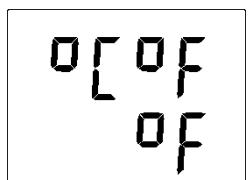
Volba jednotky teploty

Regulátor umožňuje měření teploty v °C nebo °F, zde se zobrazí nastavená jednotka, po stisku tlačítka „SET“ je možné nastavení změnit.

nastaveny °C



nastaveny °F



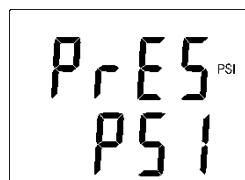
Volba jednotky tlaku

Regulátor umožňuje měření barometrického tlaku v hPa, PSI, inHg, mBar, oz/in², mmHg, inH₂O a kPa, zde se zobrazí nastavená jednotka, po stisku tlačítka „SET“ je možné nastavení změnit.

nastavený hPa



nastavený PSI



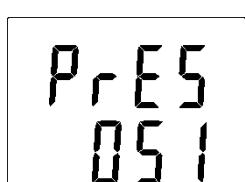
nastavený inHg



nastavený mBar



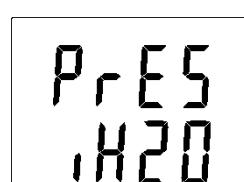
nastavený oz/in²



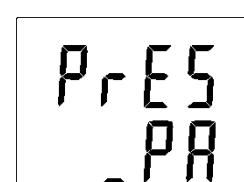
nastavený mmHg



nastavený inH₂O



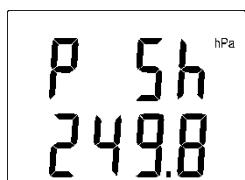
nastavený kPa



Nastavení korekce na nadmořskou výšku

V případě, že potřebujeme získat hodnotu barometrického tlaku přepočtenou na hladinu moře, regulátor umožňuje nastavit hodnotu tlakové korekce v závislosti na nadmořské výšce. Tato hodnota se pak automaticky připočítává k měřené hodnotě. Nastavení je možné po stisku tlačítka „SET“.

tlaková korekce



rozsah nastavení korekce na nadmořskou výšku

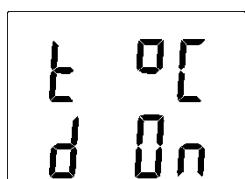
-25,0 až 650,0 hPa
-0,363 až 9,427 PSI
-0,74 až 9,19 inHg
-25,0 až 650,0 mBar

-5,8 až 150,8 oz/in²
-18,8 až 487,5 mmHg
-10,0 až 261,0 inH₂O
-2,5 až 65 kPa

Zobrazení teploty na LCD

Umožňuje zvolit, má-li se měřená teplota zobrazovat na LCD displeji regulátoru, po stisku tlačítka „SET“ je možné nastavení změnit.

zobrazení na LCD displeji zapnuto



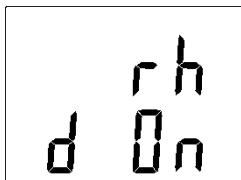
zobrazení na LCD displeji vypnuto



Zobrazení relativní vlhkosti na LCD

Umožňuje zvolit, má-li se měřená relativní vlhkost zobrazovat na LCD displeji regulátoru, po stisku tlačítka „SET“ je možné nastavení změnit.

zobrazení na LCD displeji zapnuto



zobrazení na LCD displeji vypnuto



Zobrazení počítané veličiny na LCD

Umožňuje zvolit, má-li se počítaná veličina zobrazovat na LCD displeji regulátoru, na horním rádku se zobrazí název odpovídající přednastavené počítané veličině – viz volba počítané veličiny. Po stisku tlačítka „SET“ je možné nastavení změnit.

zobrazení na LCD displeji zapnuto



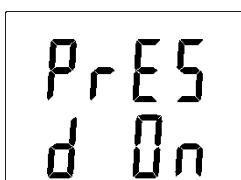
zobrazení na LCD displeji vypnuto



Zobrazení barometrického tlaku na LCD

Umožňuje zvolit, má-li se měřený barometrický tlak zobrazovat na LCD displeji regulátoru, po stisku tlačítka „SET“ je možné nastavení změnit.

zobrazení na LCD displeji zapnuto



zobrazení na LCD displeji vypnuto



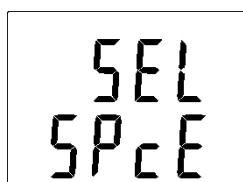
Volba počítané veličiny

Zobrazí se název aktuálně nastavené počítané veličiny. Po stisku tlačítka „SET“ je možné provést změnu. Regulátor umožňuje zvolit si jednu z následujících veličin počítaných z měřené teploty a relativní vlhkosti:

*teplota rosného bodu
(dew point)*



*specifická entalpie
(specific enthalpy)*



*absolutní vlhkost
(absolute humidity)*



*směšovací poměr
(mixing ratio)*



*měrná vlhkost
(specific humidity)*



4.7. Obnova „nastavení regulátoru od výrobce“

Tato volba umožňuje obnovení nastavení regulátoru na hodnoty uvedené v kapitole „Nastavení regulátoru od výrobce“. Po stisku tlačítka „SET“ zvolte „YES“ a potvrďte opět stiskem „SET“. Tím se změní nastavení regulátoru:

komunikační protokol:

Modbus RTU

adresa regulátoru:

1

komunikační rychlosť:

9600Bd, bez parity, 2 stop bity

veličina přiřazená k rele1, rele2:

žádná

heslo pro přístup k nastavení:

0000

displej:

zapnut

veličina zobrazená na 1. řádku:

teplota, teplota/tlak, CO₂, teplota/CO₂ - dle typu přístroje

veličina zobrazená na 2. řádku:

relativní vlhkost / teplota rosného bodu

jednotka teploty:

°C

jednotka tlaku:

hPa

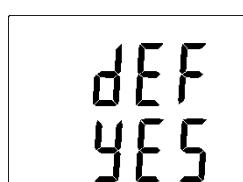
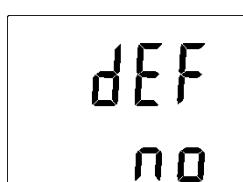
korekce na nadmořskou výšku:

0 hPa (absolutní tlak)

přednastavená počítaná veličina:

teplota rosného bodu

obnova nastavení regulátoru od výrobce



5. Popis komunikačních protokolů

Podrobný popis jednotlivých komunikačních protokolů včetně příkladů komunikace je uveden v samostatném dokumentu „Popis komunikačních protokolů“, který naleznete u každého přístroje na www.cometsystem.cz.

Upozornění: Po zapnutí napájení může regulátoru trvat až 3 s, než začne komunikovat a měřit!

5.1. Modbus RTU

Řídící jednotky komunikují na principu master-slave (řídící-podřízený), jde o poloduplexní provoz (half-duplex). Pouze master může vyslat požadavky a pouze adresované zařízení odpovídá. Po dobu vyslání požadavku nesmí odpovídat žádná jiná z podřízených stanic. Při komunikaci se data přenáší v binárním formátu. Každý Byte se vysílá jako osmi bitové datové slovo ve tvaru: 1 start bit, datové slovo 8 bitů (LSB první), 2 stop bity¹, bez parity. Regulátor podporuje komunikační rychlosti 110Bd až 115200Bd.

Vysílaný požadavek i odpověď má syntaxi: ADRESA ZAŘÍZENÍ – FUNKCE – Modbus CRC

5.1.1. Podporované funkce

03 (0x03): Čtení 16bitových registrů (Read Holding Registers)

04 (0x04): Čtení 16bitové vstupní brány (Read Input Registers)

06 (0x06): Zápis 16bitového registru (Write Register)

16 (0x10): Nastavení více 16bitových registrů (Write Multiple Registers)

5.1.2. Zkratovací propojka

Zkratovací propojka je umístěná u tlačítka klávesnice (přístupná po sejmutí víčka přístroje). Při zvoleném komunikačním protokolu Modbus je jejich funkce následující:

- Zkratovací propojka rozpojena (open) – paměť regulátoru je chráněna proti zápisu, z regulátoru lze pouze vyčítat měřené hodnoty, do paměti nelze přes Modbus zapisovat (nelze měnit nastavení).
- Zkratovací propojka spojena (closed) – povolen zápis do paměti regulátoru.

¹ Regulátor vysílá dva stop bity, při příjmu je postačující jeden platný stop bit.

5.1.3. Modbus registry regulátoru

| Proměnná | Jednotka | Adresa [hex] ^x | Adresa [dec] ^x | Formát | Velikost | Status |
|--|------------|---------------------------|---------------------------|--------|----------|--------|
| Měřená teplota | [°C] [°F]* | 0x0031 | 49 | Int*10 | BIN16 | R |
| Měřená relativní vlhkost | [%] | 0x0032 | 50 | Int*10 | BIN16 | R |
| Hodnota počítané veličiny* | | 0x0033 | 51 | Int*10 | BIN16 | R |
| Stav Relé1 (Alarm 1) [0/1] | [-] | 0x003B | 59 | Int | BIN16 | R |
| Stav Relé2 (Alarm 2) [0/1] | [-] | 0x003C | 60 | Int | BIN16 | R |
| Stav binárního vstupu 1 [0/1] | [-] | 0x003D | 61 | Int | BIN16 | R |
| Stav binárního vstupu 2 [0/1] | [-] | 0x003E | 62 | Int | BIN16 | R |
| Stav binárního vstupu 3 [0/1] | [-] | 0x003F | 63 | Int | BIN16 | R |
| Stav všech binárních vstupů (bit0, 1, 2) | [-] | 0x0008 | 8 | Int | BIN16 | R |
| Stavové slovo (viz níže) | [-] | 0x0007 | 7 | Int | BIN16 | R |
| Sériové číslo zařízení Hi | [-] | 0x1035 | 4149 | BCD | BIN16 | R |
| Sériové číslo zařízení Lo | [-] | 0x1036 | 4150 | BCD | BIN16 | R |
| Verze Firmware Hi | [-] | 0x3001 | 12289 | BCD | BIN16 | R |
| Verze Firmware Lo | [-] | 0x3002 | 12290 | BCD | BIN16 | R |
| Adresa zařízení | [-] | 0x2001 | 8193 | Int | BIN16 | R/W** |
| Kód přenosové rychlosti | [-] | 0x2002 | 8194 | Int | BIN16 | R/W** |

Pro regulátory s měřením barometrického tlaku H7430 a H7431 navíc:

| Proměnná | Jednotka* | Adresa [hex] ^x | Adresa [dec] ^x | Formát | Velikost | Status |
|-------------------|--------------------|---------------------------|---------------------------|----------|----------|--------|
| Barometrický tlak | hPa | 0x0034 | 52 | Int*10 | BIN16 | R |
| | PSI | | | Int*1000 | | |
| | inHg | | | Int*100 | | |
| | mBar | | | Int*10 | | |
| | oz/in ² | | | Int*10 | | |
| | mmHg | | | Int*10 | | |
| | inH ₂ O | | | Int*10 | | |
| | kPa | | | Int*100 | | |

Vysvětlivky:

- * podle typu a nastavení regulátoru (pomocí uživatelského software)
- Int*10 registr je ve formátu integer*10 (obdobně *100, *1000)
- R registr je určen jen pro čtení
- W** registr je určen pro zápis, ale nelze do něj přímo zapisovat, podrobněji viz popis komunikačních protokolů
- x Při přenosu jsou adresy registrů indexovány od nuly (zero based addressing), tzn. že např. „Měřená teplota“ uložená na Modbus adrese 0x31 je fyzicky po sběrnici přenášena jako 0x30. Způsob zadávání adres je nutno zjistit z dokumentace k Master zařízení (nebo experimentálně ověřit, zda je např. pro teplotu nutno zadat 0x31 nebo 0x30).
- Stavové slovo: vrací 16b hodnotu, kde význam jednotlivých bitů je následující:

| | | |
|------|-----|---|
| Bit0 | 0/1 | zkratovací propojka (Jumper) rozpojen/spoje |
| Bit1 | - | nevyužito |
| Bit2 | 0 | vždy 0 |
| Bit3 | 0/1 | vypnuto/sepnuto Relé 1 |
| Bit4 | 0/1 | vypnuto/sepnuto Relé 2 |

| | | |
|------------|-----|---|
| Bit5 | 0/1 | aktuální stav interní akustické signalizace vyp/zap |
| Bit6 | 0/1 | stav binárního vstupu 1 |
| Bit7 | 0/1 | stav binárního vstupu 2 |
| Bit8 | 0/1 | stav binárního vstupu 3 |
| Bit9 až 15 | - | nevyužito |

Pozn. V případě potřeby vyčítat měřené hodnoty z regulátoru s větším rozlišením než jedna desetina, jsou měřené hodnoty v regulátor uloženy i ve „Float“ formátu, který ovšem není přímo kompatibilní s IEEE754.

5.1.4. Vzdálené ovládaní výstupních relé pomocí Modbus²

Stav výstupních relé (sepnuto/rozepnuto) je možno vzdáleně ovládat pomocí příkazů komunikačního protokolu Modbus. Aby bylo možné relé vzdáleně ovládat, je nutné, aby mu byla přiřazena veličina:

- FAR0 – „vzdálená podmínka 0“, tzn. po zapnutí přístroje je relé vypnuto, nebo
- FAR1 – „vzdálená podmínka 1“, tzn. po zapnutí přístroje je relé zapnuto.

Stav relé je potom možné měnit pouze komunikačním protokolem Modbus zápisem požadované hodnoty na následující adresy:

| Funkce | Adresa [hex] ^x | Adresa [dec] ^x | Popis | Status |
|------------------------------|---------------------------|---------------------------|--|--------|
| Vzdálená podmínka pro Relé 1 | 0x0042 | 66 | 0 ... Relé1 vypnuto 1 ... Relé1 sepnuto | R/W |
| Vzdálená podmínka pro Relé 2 | 0x0043 | 67 | 0 ... Relé2 vypnuto 1 ... Relé2 sepnuto | R/W |

5.1.5. Konfigurace alarmových podmínek pro výstupní relé pomocí zápisu komunikačním protokolem Modbus²

Parametry regulátoru popsané v kapitole „Aktuální nastavení regulátoru“ na straně 10 je možno také nastavit pomocí komunikačního protokolu Modbus. Postup nastavení je následující:

- 1) Na adresu 0x0044 (68) zapsat hodnotu 1 – povolí nastavování přes Modbus.. Tím mimo jiné dojde i k zablokování klávesnice regulátoru – po dobu vzdáleného nastavování je blokováno lokální ovládání.
- 2) Zapsat požadované nastavení / změny na adresy 0x0045 (69) až 0x004E (78). Zápis může být proveden najednou nebo i po jednotlivých registrech
- 3) Do paměti přístroje na adresu 0x004F (79) zapsat hodnotu 1. Až tímto krokem se provede fyzické uložení nového nastavení do paměti přístroje. Po úspěšném dokončení se registry 0x004F (79) a 0x0044 (68) automaticky nulují, tím dojde i k odblokování klávesnice přístroje.

Celý proces nastavení lze kdykoliv přerušit zapsáním hodnoty 0 na adresu 0x0044 (68). V takovém případě se žádné změny neuloží a v platnosti zůstane původní nastavení zařízení.

² Tato funkce je dostupná až od firmware verze 04.06. V případě staršího firmware provedte jeho aktualizaci nebo kontaktujte dodavatele zařízení.

| Funkce | Jednotka | Adresa [hex] ^x | Adresa [dec] ^x | Popis | Status |
|-------------------------------------|--------------|---------------------------|---------------------------|--|--------|
| Povolení změn nastavení přes Modbus | [-] | 0x0044 | 68 | 0 ... zakázáno 1 ... povoleno (po tuto dobu je klávesnice přístroje zablokována, při stisku tlačítka se zobrazí nápis BLOC) | R/W |
| Veličina přiřazená k Relé1 | dle veličiny | 0x0045 | 69 | 0 ... vypnuto 1 ... teplota 2 ... relativní vlhkost 3 ... atmosférický tlak 4 ... počítaná veličina 5 ... binární vstup 1 6 ... binární vstup 2 7 ... binární vstup 3 8 ... vzdálená podmínka 0 9 ... vzdálená podmínka 1 | R/W |
| Kdy sepnout Relé1 | [-] | 0x0046 | 70 | 0 ... alarm nastane, je-li měřená hodnota MENŠÍ než nastavená alarmová mez 1... alarm nastane, je-li měřená hodnota VĚTŠÍ než nastavená alarmová mez | R/W |
| Alarmová hodnota pro Relé1 | dle veličiny | 0x0047 | 71 | Komparační mez pro vyhlášení alarmu | R/W |
| Zpoždění pro Relé1 | [sec] | 0x0048 | 72 | Doba v sekundách, po kterou musí být podmínka platná, aby byl vyhodnocen alarm | R/W |
| Hystereze pro Relé1 | dle veličiny | 0x0049 | 73 | Hodnota o kterou se musí nastavená veličina vrátit pod/nad zadанou mez, aby došlo k rozepnutí relé. | R/W |
| Veličina přiřazená k Relé2 | dle veličiny | 0x004A | 74 | 0 ... vypnuto 1 ... teplota 2 ... relativní vlhkost 3 ... atmosférický tlak 4 ... počítaná veličina 5 ... binární vstup 1 6 ... binární vstup 2 7 ... binární vstup 3 8 ... vzdálená podmínka 0 9 ... vzdálená podmínka 1 | R/W |
| Kdy sepnout Relé2 | [-] | 0x004B | 75 | 0 ... alarm nastane, je-li měřená hodnota MENŠÍ než nastavená alarmová mez 1... alarm nastane, je-li měřená hodnota VĚTŠÍ než nastavená alarmová mez | R/W |
| Alarmová hodnota pro Relé2 | dle veličiny | 0x004C | 76 | Komparační mez pro vyhlášení alarmu | R/W |
| Zpoždění pro Relé2 | [sec] | 0x004D | 77 | Doba v sekundách, po kterou musí být podmínka platná, aby byl vyhodnocen alarm | R/W |
| Hystereze pro Relé2 | dle veličiny | 0x004E | 78 | Hodnota, o kterou se musí nastavená veličina vrátit pod/nad zadанou mez, aby došlo k rozepnutí relé | R/W |

| Funkce | Jednotka | Adresa [hex] ^x | Adresa [dec] ^x | Popis | Status |
|-----------------|----------|---------------------------|---------------------------|---|--------|
| Potvrzení změny | [-] | 0x004F | 79 | Při vyčtení vrací vždy 0 1 ... provede fyzický zápis nastavených parametrů do paměti přístroje, po dokončení se automaticky nuluje | R/W |

Všechny čtené/zapisované hodnoty jsou 16b číslo. Příklady komunikace jsou uvedeny v samostatném dokumentu „Popis komunikačních protokolů“.

5.2. Protokol vycházející ze standardu Advantech-ADAM

Řídící jednotky komunikují na principu master-slave (řídící-podřízený), jde o poloduplexní provoz (half-duplex). Pouze master může vyslat požadavky a pouze adresované zařízení odpovídá. Po dobu vyslání požadavku nesmí odpovídat žádná jiná z podřízených stanic. Při komunikaci se data přenáší v ASCII formátu (znakově). Každý Byte se vysílá jako dva ASCII znaky. Regulátor podporuje komunikační rychlosti 1200Bd až 115200Bd, parametry přenosové linky jsou 1 start bit + osmi bitové datové slovo (LSB první) + 1stop bit, bez parity.

5.2.1. Zkratovací propojka

Je umístěná mezi tlačítka klávesnice (přístupná po sejmoutí víčka přístroje). Při zvoleném komunikačním protokolu vycházejícím ze standardu Advantech-ADAM je její význam následující:

- Pokud je propojka při zapnutí napájení spojena, regulátor vždy komunikuje s následujícími parametry bez ohledu na nastavení, které je v něm uloženo:
komunikační rychlosť 9600 Bd, bez kontrolního součtu, adresa regulátoru 00h
- Pokud propojka není při zapnutí napájení spojena, regulátor komunikuje podle nastavení, které je v něm uloženo.
- Pokud spojíme zkratovací propojku za provozu regulátoru, regulátor dočasně změní svou adresu na 00h, bude komunikovat stejnou komunikační rychlosť jaká byla před spojením propojky a bude komunikovat bez kontrolního součtu. Po rozpojení propojky se obnoví nastavení adresy a kontrolního součtu podle hodnot uložených v regulátoru.
- Komunikační rychlosť a kontrolní součet lze měnit pouze, pokud je propojena zkratovací propojka.

Při komunikaci se zařízením, je v příkazu pro vyčtení měřené hodnoty potřeba zadat číslo komunikačního kanálu, na kterém je měřená hodnota k dispozici. Příkaz pro vyčtení měřené veličiny má formát #AAx(CRC) CR, kde AA je adresa zařízení, x je číslo komunikačního kanálu:

| Měřená veličina | Číslo komunikačního kanálu |
|-------------------------------|----------------------------|
| Teplota | 0 |
| Relativní vlhkost | 1 |
| Počítaná veličina | 2 |
| Barometrický tlak | 3 |
| Stavové slovo (viz níže)* | 4 |
| Stav výstupního Relé1 [0/1] | 5 |
| Stav výstupního Relé2 [0/1] | 6 |
| Stav binárního vstupu 1 [0/1] | 7 |
| Stav binárního vstupu 2 [0/1] | 8 |
| Stav binárního vstupu 3 [0/1] | 9 |

* Stavové slovo: vrací 16b hodnotu, kde význam jednotlivých bitů je následující:

| | | |
|------------|-----|---|
| Bit0 | 0/1 | zkratovací propojka (Jumper) rozpojen/spoje |
| Bit1 | - | nevyužito |
| Bit2 | 0 | vždy 0 |
| Bit3 | 0/1 | vypnuto/sepnuto Relé1 |
| Bit4 | 0/1 | vypnuto/sepnuto Relé2 |
| Bit5 | 0/1 | aktuální stav interní akustické signalizace vyp/zap |
| Bit6 | 0/1 | stav binárního vstupu 1 |
| Bit7 | 0/1 | stav binárního vstupu 2 |
| Bit8 | 0/1 | stav binárního vstupu 3 |
| Bit9 až 15 | - | nevyužito |

6. Chybové stavy regulátoru

Při provozu regulátoru regulátor neustále provádí kontrolu svého stavu, v případě zjištění chyby zobrazí na LCD displeji odpovídající chybový kód:

Error 0

Na prvním řádku displeje zobrazeno „Err0“. Chyba kontrolního součtu CRC uloženého nastavení v paměti regulátoru. K této chybě dochází při nedodržení postupu zápisu do paměti regulátoru, zápisem na jiné adresy, než je dovoleno, případně nastalo poškození kalibračních dat. V tomto stavu regulátor neměří a ani se nepočítají následné veličiny. Jedná se o závažnou chybu, pro její odstranění kontaktujte distributora přístroje.

Error 1

Měřená nebo vypočtená veličina kromě tlaku je nad horní hranicí povoleného rozsahu. Na řádku displeje určeného pro zobrazení veličiny je zobrazeno „Err1“. Hodnota této veličiny čtená z regulátoru je +999,9. Tento stav nastane v případě že:

- Měřená teplota je větší než cca 600 °C (tzn. velký neměřitelný odpor teplotního čidla, pravděpodobně je rozpojeno).
- Relativní vlhkost je větší než 100 %, tzn. zničené čidlo vlhkosti, nebo nelze vlhkost spočítat (z důvodu chyby při měření teploty).
- Počítaná veličina – výsledek nelze spočítat (chyba při měření teploty nebo relativní vlhkosti, případně překročen maximální rozsah).

Výjimkou je při měření tlaku hodnota +999,9 hPa, která je hodnotou korektní.

Error 2

Na řádku displeje určeného pro zobrazení veličiny zobrazeno „Err2“. Měřená nebo vypočtená veličina je pod spodní hranicí povoleného rozsahu nebo nastala chyba při měření tlaku. Hodnota této veličiny čtená z regulátoru je -999,9.

Tento stav nastane v případě že:

- Měřená teplota je menší než cca -210 °C (tzn. malý odpor teplotního čidla, pravděpodobně zkrat).
- Relativní vlhkost je menší než 0 %, tzn. poškození čidla pro měření relativní vlhkosti, nebo nelze vlhkost spočítat (z důvodu chyby při měření teploty).
- Měřená hodnota tlaku včetně započtené kompenzace na nadmořskou výšku je mimo rozsah 300 hPa až 1350 hPa případně došlo k poškození tlakového čidla. Zkontrolujte hodnotu korekce na nadmořskou výšku.
- Počítaná veličina – výsledek nelze spočítat (chyba při měření teploty nebo relativní vlhkosti).

Error 3

Na prvním řádku displeje zobrazeno „Err3“. Jde o chybu vnitřního A/D převodníku (převodník neodpovídá, pravděpodobně došlo k jeho poškození). Tato chyba neovlivňuje měření a výstup barometrického tlaku. Ostatní veličiny se neměří a ani se nepočítají následné veličiny. Hodnota této veličiny čtená z regulátoru je -999,9. Jedná se o závažnou chybu, pro její odstranění kontaktujte distributora přístroje.

Error 4

Na displeji je zobrazeno „Err4“. Jde o interní chybu při inicializaci tlakového čidla. V tomto stavu regulátor neměří barometrický tlak. Hodnota čtená z regulátoru je -999,9. Pravděpodobně došlo k poškození tlakového čidla. Jedná se o závažnou chybu, pro její odstranění kontaktujte distributora přístroje.

Error 5, 6

K výstupním relé není přiřazena korektní veličina – nastal problém s uloženou konfigurací. K této chybě dochází při nedodržení postupu zápisu do paměti regulátoru, zápisem na jiné adresy, než je dovoleno

Error 9

Zadáno chybné heslo (PASS) pro vstup do nastavovacího režimu.

7. Zobrazení na LCD displeji

°C, °F - zobrazený údaj je měřená teplota nebo chybový stav veličiny

%RH - zobrazený údaj je měřená relativní vlhkost nebo chybový stav veličiny

hPa, PSI, inHg - zobrazený údaj je měřená hodnota barometrického tlaku nebo chybový stav veličiny. Je-li pro měření tlaku zvolena jednotka **mBar** nebo **oz/in²** nebo **mmHg** nebo **inH₂O** a nebo **kPa**, je na LCD displeji zobrazen **pouze číselný údaj** bez odpovídající jednotky!

°C / °F DP - zobrazený údaj u tohoto symbolu je vypočtená teplota rosného bodu nebo chybový stav veličiny

g/m³ - zobrazený údaj u tohoto symbolu je vypočtená absolutní vlhkost nebo chybový stav veličiny

g/kg - zobrazený údaj u tohoto symbolu je vypočtená měrná vlhkost nebo směšovací poměr (podle nastavení regulátoru), případně chybový stav veličiny

3 - tato číslice svítí u levého okraje displeje, pokud je spojena zkratovací propojka

Při zvoleném zobrazování vypočtené specifické entalpie se na LCD displeji zobrazuje pouze hodnota této veličiny bez odpovídající jednotky.

8. Preventivní údržba a kalibrace přístroje

Dbejte na doporučený interval kalibrace. Nenamáhejte regulátor mechanicky.

9. Technická specifikace

9.1. Technické parametry přístroje

9.1.1. Společné parametry

| | |
|-------------------------------|---|
| Napájecí napětí: | 9 až 30 V DC |
| Spotřeba: | cca 1 W + spotřeba senzorů a detektorů připojených na svorky +U |
| Interval měření: | teplota, relativní vlhkost 0,5 s barometrický tlak 2 s |
| Přepínání hodnot na displeji: | 4 s (při zobrazování více než dvou hodnot) |
| Rozhraní RS485: | Vstupní impedance přijímače: 96 kΩ Maximální počet zařízení na sběrnici: 256 |

Reléové výstupy:

| | |
|---|-------|
| Počet: | 2 |
| Maximální spínané napětí: | 50 V |
| Maximální spínaný proud: | 2 A |
| Maximální spínaný výkon: | 60 VA |
| Výstupní kontakt není určen pro přímé spínání síťového napětí! (parametry kontaktu relé: max 220 Vdc, 125 Vac, 2 A, 60 W, 62.5 VA) | |

Binární vstupy:

| | |
|--|---|
| Počet: | 3 |
| Signál pro binární vstup: | z beznapěťového kontaktu nebo dvouúrovňový napěťový signál POZOR! Vstupy NEJSOU galvanicky odděleny! |
| Min. délka impulzu na binárním vstupu: | 500 ms (kratší impulzy nemusí být zaznamenány) |
| Proud sepnutým kontaktem: | 25 µA |
| Napětí na rozpojeném kontaktu: | < 3,3 V |
| Maximální připojené napětí na vstupu: | +30 V |
| Nízká napěťová úroveň: | 0 až +0,5 V |
| Vysoká napěťová úroveň: | +3,0 až +30 V |
| Pomocné napájecí napětí +U: | 9 až 30 V DC (dáno napětím napájecího zdroje), celkový odběr max. 500 mA |
| Kabel pro připojení vstupních signálů: | stíněný, max. délka 10 m, nesmí být veden společně se silovými rozvody. |

EMC: ČSN EN 61326-1, ČSN EN 55011

9.1.2. H0430 – regulátor teploty

Teplota:

| | |
|------------------|---------------|
| Rozsah měření: | -30 až +80 °C |
| Rozlišení: | 0,1 °C |
| Přesnost měření: | ± 0,4 °C |

9.1.3. H3430 – regulátor teploty a relativní vlhkosti

Teplota:

| | |
|---------------------|---------------|
| Přesnost: | ± 0,4 °C |
| Rozsah: | -30 až +80 °C |
| Rozlišení displeje: | 0,1 °C |

Relativní vlhkost:

Přesnost: $\pm 2,5 \text{ \%RV}$ v rozsahu 5 až 95 %RV při 23 °C

Rozsah: 0 až 100 %RV, teplotně kompenzováno

Rozlišení displeje: 0,1 %RV

Rozsah měření teploty a vlhkosti je omezen níže uvedeným grafem!

9.1.4. H3431(P) - regulátor teploty a relativní vlhkosti

Teplota:

Přesnost: $\pm 0,4 \text{ }^{\circ}\text{C}$

Rozsah: -30 až +105 °C včetně kabelu k sondě

Rozlišení displeje: 0,1 °C

Relativní vlhkost:

Přesnost: $\pm 2,5 \text{ \%RV}$ v rozsahu 5 až 95 %RV při 23 °C

Rozsah: 0 až 100 %RV, teplotně kompenzováno

Rozlišení displeje: 0,1 %RV

Rozsah měření teploty a vlhkosti je omezen níže uvedeným grafem!

Doba odezvy s krytkou čidel s nerezovou tkaninou (F5200B) a s bronzovou krytkou čidel

(F0000 – volitelné příslušenství), proudění vzduchu cca 1 m/s:

teplota: H3431 t90 < 6 min (teplotní skok 20 °C)

H3431P t90 < 16 min (teplotní skok 20 °C)

vlhkost: t90 < 30 s (vlhkostní skok 65 %RV, konstantní teplota)

9.1.5. H3433 - regulátor teploty a relativní vlhkosti

Teplota:

Přesnost: $\pm 0,4 \text{ }^{\circ}\text{C}$

Rozsah: -30 až +125 °C

Rozlišení displeje: 0,1 °C

Relativní vlhkost:

Přesnost: $\pm 2,5 \text{ \%RV}$ v rozsahu 5 až 95 %RV při 23 °C

Rozsah: 0 až 100 %RV, teplotně kompenzováno

Rozlišení displeje: 0,1 %RV

Rozsah měření teploty a vlhkosti je omezen níže uvedeným grafem!

Doba odezvy s krytkou čidel s nerezovou tkaninou (F5200) i s bronzovou krytkou čidel (F0000

– volitelné příslušenství), proudění vzduchu cca 1 m/s:

teplota: t90 < 9 min (teplotní skok 20°C)

rel. vlhkost: t90 < 30 s (vlhkostní skok 65 %RV, konstantní teplota)

9.1.6. H4431 - převodník teploty

Externí sonda: Pt1000/3850 ppm, připojená stíněným kabelem max. délky 10 m

Rozsah měření: -200 až +600 °C

Rozlišení: 0,1 °C

Přesnost měření: $\pm 0,2 \text{ }^{\circ}\text{C}$

9.1.7. H7430 – regulátor teploty, relativní vlhkosti a tlaku

Údaje o teplotě, relativní vlhkosti a počítané veličině jsou shodné s přístrojem H3430. Údaje o tlaku jsou shodné s přístrojem H7431.

9.1.8. H7431 – regulátor teploty, relativní vlhkosti a tlaku

Technické parametry jsou shodné s regulátorem H3431, přístroj je rozšířen o měření tlaku.

| jednotka | hPa, mBar | PSI | mmHg | inHg | inH ₂ O | oz/in ² | kPa |
|---------------|-----------|-------|-------|-------|--------------------|--------------------|--------|
| rozsah měření | 600 | 8,70 | 450,0 | 17,72 | 240,9 | 139,2 | 60,00 |
| | 1100 | 15,95 | 825,1 | 32,48 | 441,6 | 255,3 | 110,00 |
| přesnost | | | | | | | |
| T=23 °C | ±1,3 | ±0,02 | ±1,0 | ±0,04 | ±0,5 | ±0,3 | ±0,13 |
| 0≤T≤40°C | ±1,5 | ±0,02 | ±1,1 | ±0,04 | ±0,6 | ±0,3 | ±0,15 |
| Jinak | ±2,0 | ±0,03 | ±1,5 | ±0,06 | ±0,8 | ±0,5 | ±0,20 |

Doba odezvy ³: tlak: t90<44 s

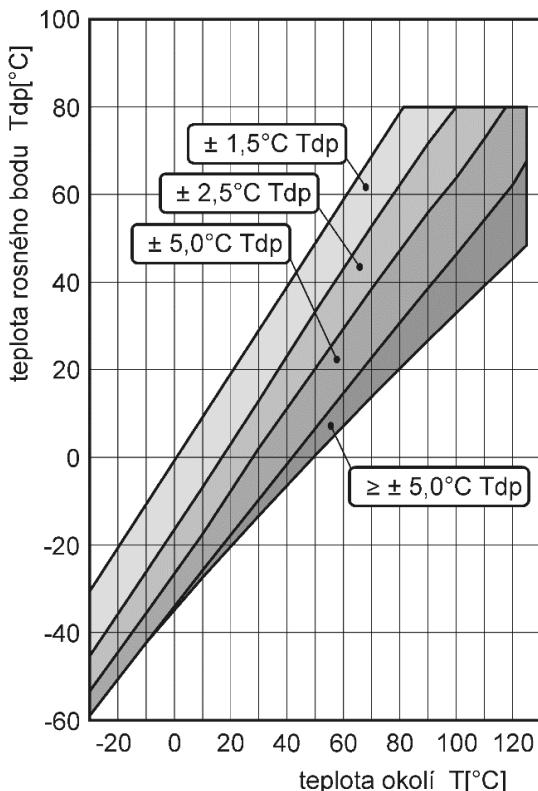
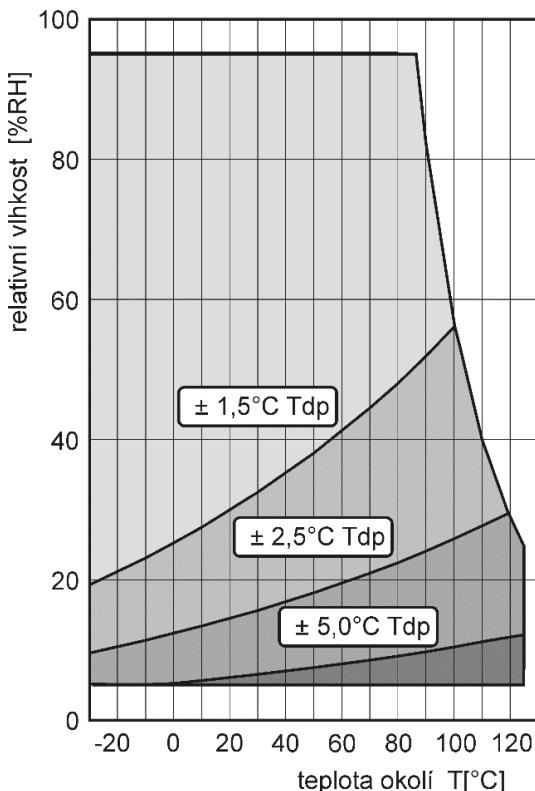
9.1.9. Veličiny počítané z měřené teploty a vlhkosti:

Regulátor umožňuje zvolit si jednu z těchto veličin.

Teplota rosného bodu

Přesnost: ±1,5 °C při okolní teplotě T<25 °C a RV>30 %, podrobně viz grafy

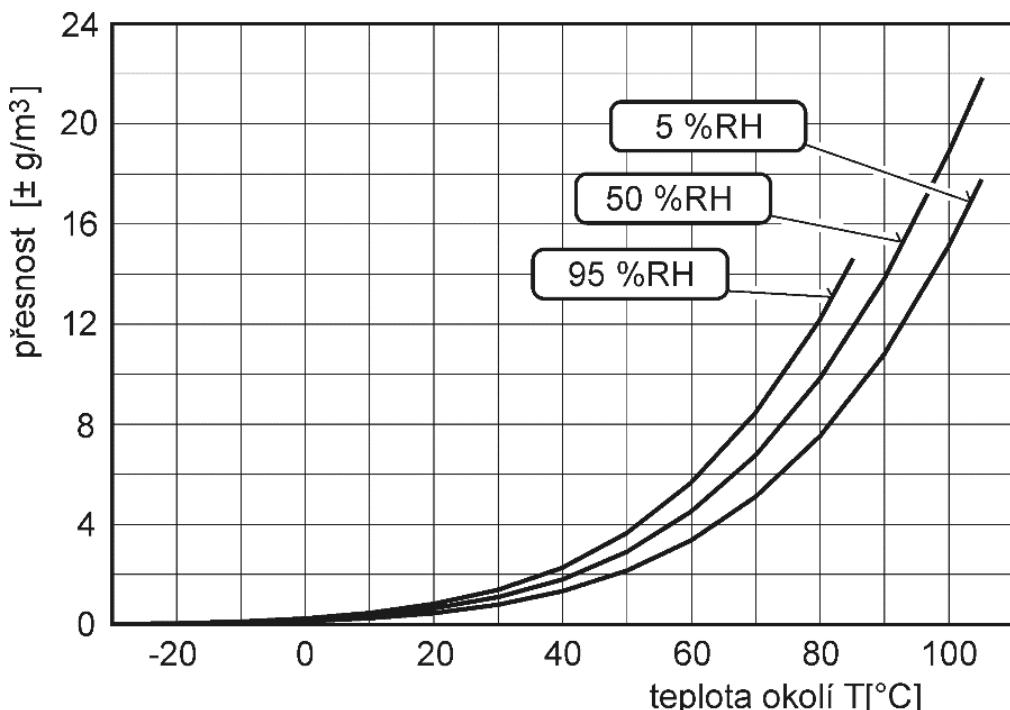
Rozsah: -60 až +80 °C



³ Dobu odezvy lze měnit. Podrobnosti naleznete v souboru Manuál pro kalibraci.pdf, který je součástí instalace uživatelského programu TSensor

Absolutní vlhkost

Přesnost: $\pm 1,5 \text{ g/m}^3$ při okolní teplotě $T < 25^\circ\text{C}$, podrobně viz graf
Rozsah: 0 až 400 g/m^3



Měrná vlhkost⁴

Přesnost: $\pm 2,1 \text{ g/kg}$ při okolní teplotě $T < 35^\circ\text{C}$
Rozsah: 0 až 550 g/kg

Směšovací poměr⁴

Přesnost: $\pm 2,2 \text{ g/kg}$ při okolní teplotě $T < 35^\circ\text{C}$
Rozsah: 0 až 995 g/kg

Specifická enthalpie⁴

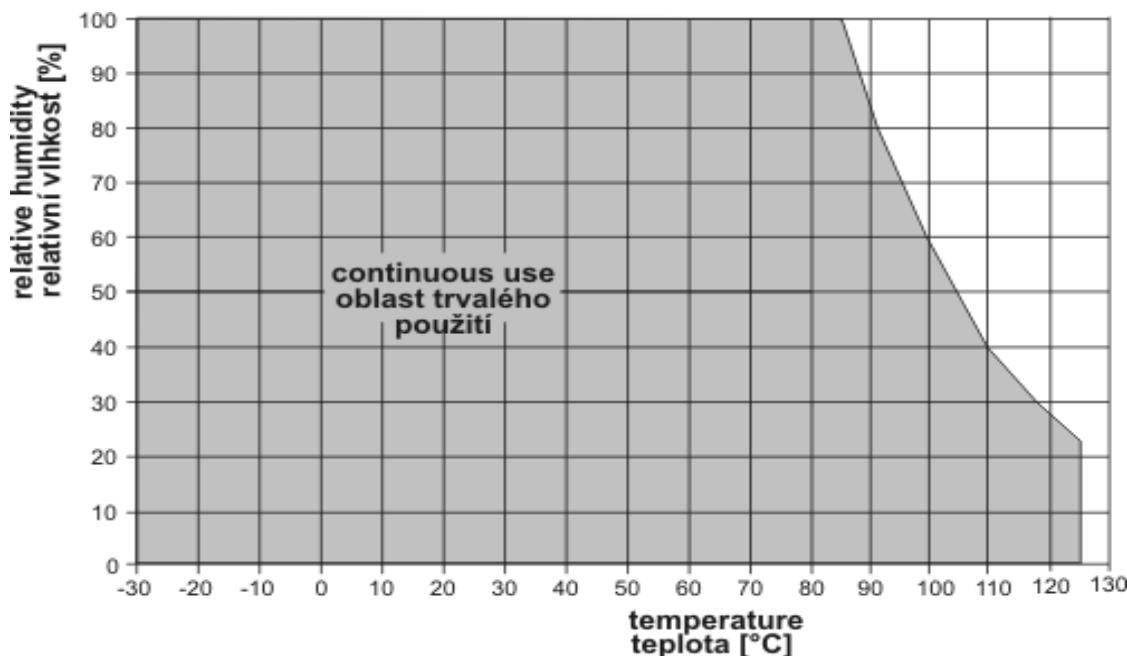
Přesnost: $\pm 3 \text{ kJ/kg}$ při okolní teplotě $T < 25^\circ\text{C}$
Rozsah: 0 až 995 kJ/kg ⁵

Hodnoty veličin počítaných z měřené teploty a vlhkosti včetně jejich přesnosti je možné podrobně zjistit pomocí programu **Conversions**, který najdete na internetové adrese www.cometsystem.cz.

⁴ Hodnota této veličiny závisí na atmosférickém tlaku. V případě, že regulátor nepodporuje měření tlaku, použije se konstantní hodnota, která je uložena v paměti přístroje. Od výroby je přednastavena na 1013hPa. Tuto hodnotu je možné změnit pomocí uživatelského programu.

⁵ Této maximální hodnoty je dosaženo přibližně při podmínkách $70^\circ\text{C}/100\%\text{RH}$ resp. $80^\circ\text{C}/70\%\text{RH}$

Omezení rozsahu měření teploty a vlhkosti



9.2. Provozní podmínky

Rozsah provozní teploty a vlhkosti:

elektronika: -30 až 80 °C, 0 až 100 %RH

měřící konec s čidly H3433: -30 až +125 °C

sonda H3431(P), H7431: -30 až 105 °C včetně kabelu k sondě, 0 až 100 %RH

externí sonda k H4431: rozsah dle použité sondy

Při teplotách nad 70°C v okolí elektroniky doporučujeme vypnout displej.

Rozsah provozního tlaku sondy H3431P: do 25 barů.

Dovolená rychlosť proudění měřeného media pro sondu H3431P: 25 m/s při tlaku 1 bar (1m/s při tlaku 25 barů)

Provozní rozsah sondy regulátorů H3431(P) a H7431 je pro okolní teplotu a relativní vlhkost vymezen výše uvedeným grafem

Krytí: H0430, H4431 IP65

H7430, H7431 elektronika IP54, senzory jsou za krytkou s krytím IP40

H3430, H3433 elektronika IP65, senzory jsou za krytkou s krytím IP40

H3431(P) elektronika IP65, senzory jsou za krytkou s krytím IP40

Ostatní vnější vlivy prostředí dle ČSN 33 2000-5-51: normální

Doporučený interval kalibrace:

H0430 2 roky

H3430 1 rok

H3431 1 rok

H3431P 1 rok

H3433 1 rok

H4431 2 roky

H7430 1 rok

H7431 1 rok

Pracovní poloha:

H3431(P), H4431, H7431: libovolná

H0430, H3430, H3433, H7430: měřícím stonkem směrem dolů

Zakázané manipulace: Není dovoleno bezdůvodně snímat krytku senzorů a provádět činnosti vedoucí k jakémukoli mechanickému poškození senzorů pod krytkou. Senzory teploty a vlhkosti nesmí přijít do přímého styku s vodou nebo jinými kapalinami. V odůvodněných případech je možno velmi opatrně krytku odšroubovat a vyměnit za novou, resp. vyčištěnou. Regulátor se nesmí provozovat ani skladovat bez krytky senzorů. Není dovoleno provádět činnosti vedoucí k jakémukoli mechanickému poškození regulátoru, nesmí se montovat do míst s nebezpečím výbuchu a s chemicky agresivním prostředím.

Mechanické připojení sondy H3431P: G1/2 s těsnícím kroužkem.

Skladovací podmínky: teplota -30 až +80 °C, vlhkost 0 až 100 %RV bez kondenzace

Rozměry: viz Rozměrové náčrty

Hmotnost:

H0430, H4431 cca 350 g

H3430, H7430 cca 360 g

H3433 cca 430 g

H3431/1m, H7431/1m cca 420 g,

H3431/2m, H7431/2m cca 460 g

H3431/4m, H7431/4m cca 540 g

H3431P/1m cca 470 g, H3431P/2m cca 510 g, H3431P/4m cca 590 g

Materiál skřínky: ASA

Materiál pouzdra sondy H3431P: dural s povrchovou úpravou černým eloxem.

9.3. Vyřazení z provozu

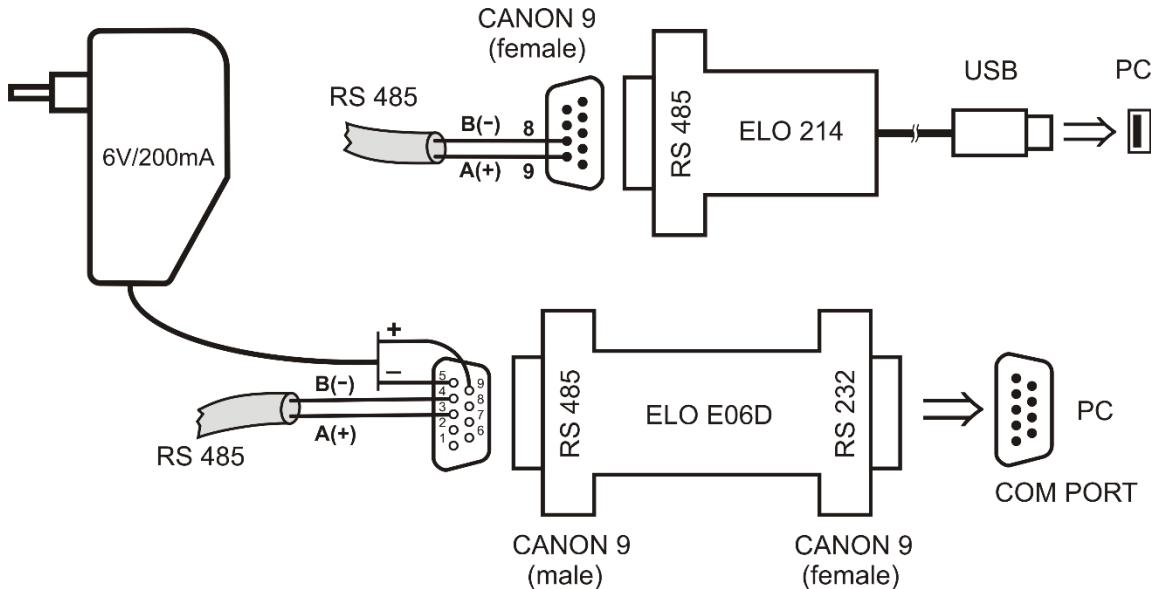
Regulátor odpojíme a zajistíme jeho likvidaci podle platné legislativy pro zacházení s elektroodpady.

9.4. Technická podpora a servis přístroje

Způsob justování a kalibrace zařízení je popsán v samostatném souboru „*Manuál pro kalibraci.pdf*“, který je součástí instalace programu TSensor. Technickou podporu a servis zajišťuje distributor tohoto přístroje. Kontakt na něj je uveden v záručním listu, dodaném s přístrojem.

10. Příloha A

Připojení regulátorů s rozhraním RS485 k PC

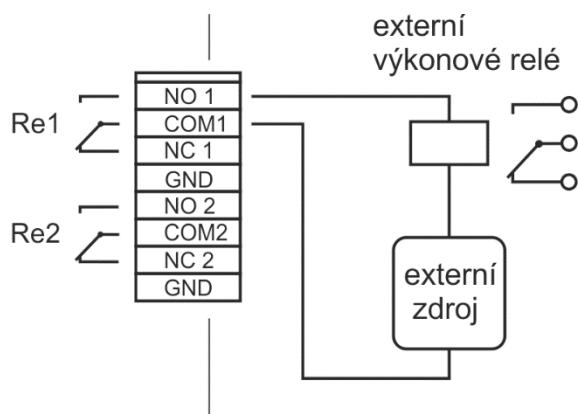


Pro připojení snímače s rozhraním RS485 k počítači můžete použít vhodný komerčně dostupný převodník. Zapojení provedte podle manuálu k převodníku. Při problémech s komunikací prověrte, zda není potřeba nakonfigurovat připojení rezistorů pro definici klidového stavu, zakončovacího rezistoru nebo časovou prodlevu. Na výše uvedeném obrázku jsou pro ilustraci uvedeny příklady připojení pomocí převodníků ELO E214 (připojuje se k USB rozhraní počítače) a ELO E06D (pro počítač s rozhraním RS232).

Příklad zapojení externího výkonového relé

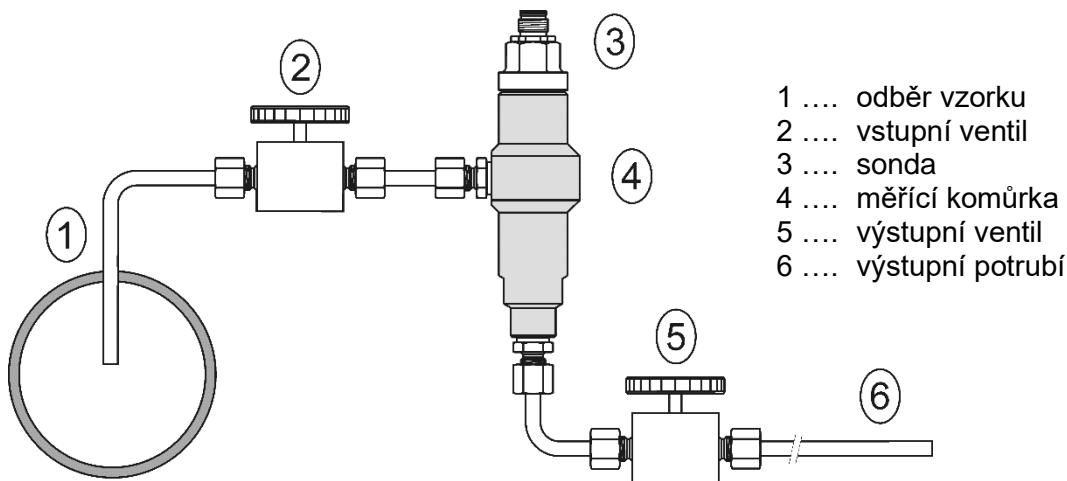
Parametry cívky výkonového relé:

jmenovité napětí : max. 50V
jmenovitý příkon : max. 60VA
proud: max. 2A



11. Příloha B

Sonda pro měření vlhkosti tlakového vzduchu by měla být umístěna přímo do tlakového potrubí, aby bylo dosaženo vyšší přesnosti měření a krátké doby odezvy. Jsou však případy, kdy takové umístění není možné. Důvodem bývá vysoká rychlosť vzduchu, vysoká teplota, velké znečištění, malý průměr potrubí apod. Takové situace pak řešíme umístění sondy do průtočné měřící komůrky. Na obrázku je základní uspořádání vzorkovacího systému s komůrkou SH-PP.



odběr vzorku (1) - konec trubky umístit do středu tlakového potrubí (rozložení vlhkosti v průřezu potrubí není homogenní). Pro dosažení krátké doby odezvy zkrátit délku vzorkovacího potrubí na minimum (jednotky metrů).

vstupní ventil (2) - v případě výměny sondy či jiné činnosti slouží k přerušení odběru. Tento ventil nepoužívat pro regulaci průtoku!

výstupní ventil (5) - slouží k nastavení rychlosti proudění vzduchu. Výsledek měření není zpravidla ovlivněn vzorkovaným množstvím vzduchu, s klesající rychlosťí průtoku však roste doba odezvy.

výstupní potrubí (6) - v případě, že měřený vzduch je vypouštěn do atmosféry, volit délku výstupního potrubí asi 1,5 m (pro doporučený průměr trubek 6mm). Důvodem je vyloučení vlivu okolní atmosféry na přesnost měření.

Uvedené základní uspořádání systému můžeme doplnit dle konkrétní aplikace o filtry, chladiče (při vysoké teplotě odebíraného vzorku vzduchu), měření průtoku a tlaku, apod. Dbáme na dokonalou těsnost všech spojů, používáme vhodných korozivzdorných materiálů. Skloný potrubí volíme tak, aby nedošlo k hromadění kapaliny v systému.

Technické parametry komůrky SH-PP

Materiál komůrky:

nerezová ocel
(DIN 1.4301)

Vstupní a výstupní připojení:

závit G1/8

Připojení sondy:

závit G1/2

Rychlosť průtoku vzduchu komůrkou:

0,1 až 3 l/min

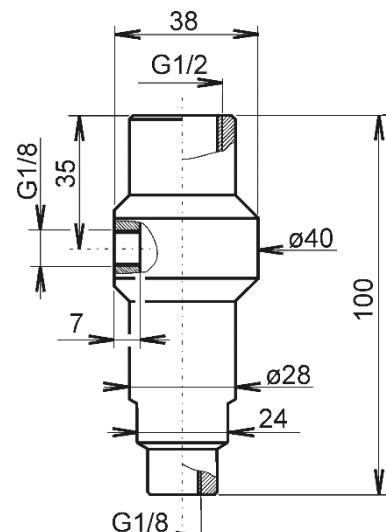
Provozní tlak:

do 25 barů

Váha:

580 g

Poznámka: Šroubení nejsou součástí dodávky.



12. Příloha C

Zde jsou uvedeny základní údaje o připojení detektorů dodávaných jako volitelné příslušenství k binárním vstupům regulátoru. Při instalaci detektorů věnujte pozornost přiloženým návodům.

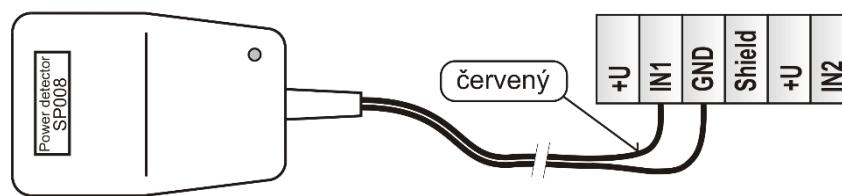
Detektor výpadku síťového napětí SP008

je určen k signalizaci přítomnosti napětí v zásuvce střídavého síťového rozvodu. Detektor je vybaven optickou signalizací (zelená LED).

vstupní napětí : 230Vac/50Hz

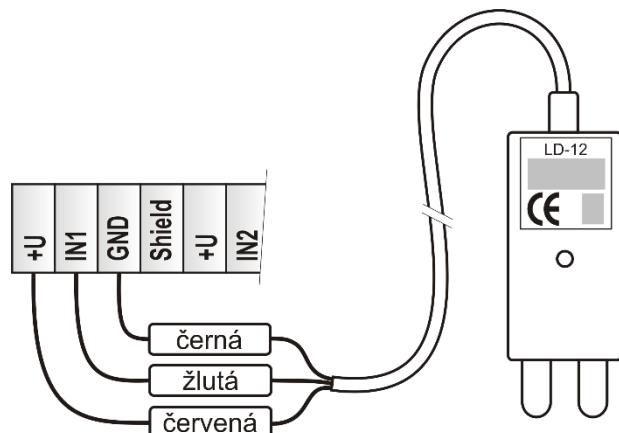
síťová vidlice : typ C

doba odezvy : cca 1 sec



Záplavový detektor LD-12

slouží pro indikaci zaplavení prostor (sklep, koupelna, ...) vodou. Detektor je možné napájet z regulátoru (viz obr.), nebo z externího zdroje 12V. Při externím napájení připojíme černý vodič do svorky „GND“, vodič žlutý do svorky „IN1“, (-) pól napájecího zdroje do svorky „GND“ a (+) pól zdroje k červenému vodiči. Při napájení z regulátoru musí být regulátor napájen ze zdroje 12 V!



Optický detektor kouře SD-280

slouží k detekci požárního nebezpečí v interiéru obytných nebo obchodních budov. Detektor je možné napájet z regulátoru (viz obr.), nebo z externího zdroje 12V. Při externím napájení propojíme pouze svorky „ALARM“ se svorkami „GND“ a „IN1“. Při napájení z regulátoru musí být regulátor napájen ze zdroje 12 V!



Poznámka: Připojovací kabely detektorů musí být umístěny co možná nejdále od potenciálních zdrojů rušení. Stínění se připojuje na odpovídající svorku regulátoru a nesmí se již dále spojovat s žádnými jinými obvody ani jinak uzemňovat.

13. Příloha D

Zapojení svorkovnice s výstupními kontakty relé u přístrojů s výrobním číslem nižším než **16981000**.

